

NUEVOS DATOS SOBRE LA GUERRA CIVIL EN EL AMPURDÁN Y LA SELVA DURANTE EL VERANO DE 1462

POR

JAIME SOBREQUÉS CALLICÓ

I. EL EJERCITO DEL PRINCIPAT EN HOSTALRIC

El conde de Pallars no vio la entrada del conde de Foix en Gerona para liberar a Juana Enríquez el 23 de julio: cuando supo que el ejército francés había llegado ya a Medinyà,¹ a 10 kilometros de aquella ciudad, emprendió la retirada hacia el Sur.² En la carta fechada en Gerona el 23 y enviada a sus colegas de Barcelona, el conde de Pallars puso de relieve por primera vez el peligro de que Juana Enríquez y sus aliados emprendiesen el camino de Barcelona.³ Con ello quedaba marcada una línea de

¹ Archivo de la Corona de Aragón (citado ACA), Generalidad (citado Gen.), Registro (omitido en adelante) 937, folio (omitido en adelante) 198 v.; «Colección de documentos inéditos del Archivo de la Corona de Aragón» (citado «Codoin ACA»), Barcelona, 1847-1910, volumen (omitido en adelante) XXII, página (omitida en adelante) 90.

² Así lo manifestó el propio Conde en una carta dirigida al diputado Pere d'Esplugues y a Mateu Dessoler y fechada en Gerona el 23 de julio: «Per persona fiabla ha hauda nova, que vuy a una hora après migjorn és partit de Gerona e ha al ull vist com los francesos son entrats en Gerona circa vi m . . .» (ACA, Gen. 937, 199; «Codoin ACA», XXII, 91). NURIA COLL JULIÀ, *Doña Juana Enríquez, lugarteniente real en Catalunya (1461-1468)*, Madrid, 1953, 2 vols., en un lapsus e interpretando mal este texto dice, refiriéndose a la llegada del conde de Foix: «era hacia las seis de la mañana». La carta figura entre las recibidas el día 23 en Barcelona.

³ «Es necessari sia donat orde Linars e lo castell de La Roca e los altres castells e forces que occorreran sien de vitualles e de totes altres coses necessàries provehíts per forma lo passatge d'aquí a Barchinona sia tot en segur. Es mester Muncada, Cervelló, Castellví sien ben fornits . . . Los dits francesos dien públicament, segons so avisat per certes vie, moltes follies axí com dir que ells iran d'aquesta volta a Barchinona e que la donaran a sacomano». (ACA, Gen. 937, 199 v.; «Codoin ACA», XXII, 92).

avance que habría que defender: Hostalric sería la plaza más importante de contención de los ataques del ejército realista del Norte. Con la toma de Gerona, esta ciudad se convirtió en la base de operaciones de Juana Enríquez y de los franceses. Esto por el Norte. En el Oeste, Cervera desempeñaría el papel de Hostalric, en el bando del Principat, y Tàrrega⁴ el de Gerona, en el de Juan II.

El mismo 23, el conde de Pallars se estableció en Hostalric, desde donde escribió de nuevo a Barcelona, solicitando ayuda y manifestando que *tots los pagesos d'aquí són mascarats*.⁵ En este mismo día, en el que la actividad bélica se sucedió a ritmo vertiginoso, los diputados anunciaron al Conde el envío, para socorrerle, del veguer, Bernat de Guimerà,⁶ y de un conseller, Pere Figueres, con el somatén y sacramental, *e alguns acordats*;⁷ el mismo 23, después de recibir las cartas del Conde enviadas desde Gerona y Hostalric, se dirigieron de nuevo al capitán general del ejército manifestándole que estaban llevando a cabo una intensa actividad para *acordar* hombres con los que hacer frente a los franceses.⁸

La noticia de la entrada de los franceses en el Ampurdán y su establecimiento en Gerona dio varias veces la vuelta a Cataluña en menos de 24 horas. Igual sucedió con la noticia de la derrota que en Rubinat infligió el ejército realista al del Principat. Los documentos nos lo atestiguan generosamente: el día 23, los diputados informaban a Joan de Marimon, capitán de la bandera en el frente del Oeste, y a Hug de Cardona y a Jofre de Castro, del mismo ejército, de la retirada del de Pallars hacia Hostalric.⁹

⁴ Caída en manos de Juan II el día 30 de julio. ACA, Gen., 937, «Codoin ACA», XXII, 288.

⁵ ACA, Gen. 937, 199; «Codoin ACA», XXII, 91. Idea que tal vez explica el futuro comportamiento del Conde en relación con los payeses de los alrededores de Hostalric.

⁶ Elegido por los diputados y consellers el 30 de junio. *Manual de Novells Ardits, vulgarment apellat Dietari del Antich Consell barceloní*, volumen II, página 411. Años 1446-1477. Barcelona, 1893 (citado MNA).

⁷ ACA, Gen. 637, 201; «Codoin ACA», XXII, 96. El acuerdo de enviar el somatén fue tomado en la Diputación el día anterior, según una votación encabezada por el obispo de Vic. Se pagaría, a todo el que se alistase, un croat de sueldo al día y al veguer «qui és cap del dit somatén» 150 florines por un plazo que no se especifica. ACA, Gen. 937, 197 v.; «Codoin ACA», XXII, 88. El MNA, II, no consigna la salida del somatén.

⁸ ACA, Gen. 937, 201; «Codoin ACA», XXII, 97.

⁹ ACA, Gen. 937, 203; «Codoin ACA», XXII, 101.

El mismo día, en la carta citada en la nota 7, las autoridades de la Diputación comunicaban al Conde la derrota de Rubinat. Que los principales protagonistas de estos graves acontecimientos se apresurasen a informarse entre sí nada tiene de extraño. Ahora bien, estos sucesos fueron conocidos también rápidamente en pueblos apartados de las grandes vías de comunicación de la época, que no divergían casi en nada del trazado de la actual red de carreteras. Así, unos rumores de lo sucedido en Gerona llegaron a la capital del Principat, vía Moià, el día 25.¹⁰

Las grandes líneas de los acontecimientos que siguieron a la llegada de los franceses a Gerona, han sido establecidas por Nuria Coll¹¹ y Santiago Sobrequés.¹² El hallazgo de nuevos documentos nos permitirá, sin embargo, conocer nuevos detalles de lo sucedido en Cataluña, y concretamente en las comarcas gerundenses del Ampurdán y La Selva desde el 23 de julio hasta principios de septiembre.

Desde Hostalric, el conde de Pallars pensaba rehacerse del reciente desastre y emprender de nuevo el ataque a Gerona. Contaba para ello con la ayuda que esperaba obtener del somatén del veguer y del conseller que, salidos de Barcelona el día 23, llegaron a Hostalric, por Sant Celoni, el día 26 ó 27.¹³ En esta última población habían dejado a Simeó Sala en buenas condiciones de defensa. Así pues, a partir de esta fecha, actuaron, en el frente del Norte, dos ejércitos: uno, al mando del conde de Pallars, capitán general de todo el Principat; y otro, el somatén, regido por el veguer. No está, sin embargo, claro a quien correspondía el mando de este segundo grupo, pues mientras que en la documentación emanada de la Diputación el veguer figuraba como jefe indiscutible, en las cartas que Pere Figueres dirigió a sus colegas, aquél aparece siempre como supeditado al conseller municipal. De los informes presentados por el conde de Pallars a los diputados, en los que al hablar del somatén se refiere siempre al veguer y conseller, creemos poder sacar la hipotética conclusión de que

¹⁰ Archivo Histórico Ciudad de Barcelona (citado AHCB), Cartes Comunes Original de 1462 (citadas CCO de 1462), folio (omitido en adelante) 212. (Apéndice I).

¹¹ Ob. cit. nota 2.

¹² *Guerra civil a l'Empordà (1462-1463)*, «Episodis de la Història», 46, Barcelona, 1963 (citada *Guerra civil*).

¹³ AHCB, CCO de 1462, 217 (Apéndice II). Aunque la carta no lleva fecha, sabemos que fue recibida en Barcelona el día 28.

se trataba de una dirección colegiada, fenómeno nada extraño en la época y al que volveremos a referirnos cuando hablemos del mando supremo de todas las fuerzas establecidas en Hostalric.¹⁴

Entre ambos grupos, y sobre todo entre sus jefes, surgieron en los días sucesivos profundas discrepancias, especialmente en relación con la conveniencia de emprender una u otra acción contra el enemigo. Los primeros desacuerdos se manifestaron casi el mismo día de la llegada del somatén. El comportamiento de los hombres del ejército del conde de Pallars había sido, en los días anteriores, verdaderamente vandálico, según manifestó Pere Figueres en su primera carta a Barcelona (Apéndice II). En ella el conseller relató los robos que efectuaron los hombres del ejército a los habitantes de Hostalric y el saqueo a que fueron sometidos los payeses de los alrededores, *que no dich los ffrancesos, mes moros no.ls menagerien ten cruelment*. Maçanet de la Selva, Riudarenes, Fogars de Montclús fueron saqueadas y en dichas poblaciones se robaron más de 200 cabezas de ganado. El conde de Pallars no quiso atender las protestas de Figueres, por lo que éste denunció tal comportamiento a Barcelona. Los consellers debieron de informar inmediatamente a los diputados de la actuación de los hombres del conde de Pallars, porque las primeras autoridades se dirigieron el mismo día 28 al capitán general reprendiéndole por su actitud y manifestándole que los soldados recibían ya una soldada por sus servicios, por lo que no tenían necesidad alguna de robar.¹⁵ El Conde respondió, el día 30, alegando que sus hombres no robaban más que gallinas *e coses de pocha existència*, por lo cual eran, sin embargo, castigados, y

¹⁴ El día 27 Figueres dice en una carta enviada a sus colegas: «... he deslberat trametre per mossèn vaguer e per mossèn Simeon Sala per fer-los vanir así e.n lur campanya en Pere Coll, e açò fos per tant com vosaltres no.m tremeteu lo que per vosaltres m'és astat promès ni a consaler se pertany» (AHCB, CCO de 1462, 222 (Apéndice III). A la mañana siguiente, el conde de Pallars manifestaba a sus colegas que había ordenado que el veguer viniese a Hostalric: «Jo faç venir lo veguer qui és a Sanct Celoni» (ACA, Gen. 937, 230; «Codoin ACA», XXII, 159). Como puede verse, el veguer aparece aquí supeditado no sólo al conde de Pallars, lo cual es lógico, sino al propio conseller.

¹⁵ «Una de les precipues coses per les quals los exércits se conserven és ministrat igualment justícia. E com siam certs que algunes gents del exèrcit de aquest Principat se sforcen robar per lur poder lo que molt deu ésser squivat pus ab sou són stipendiats. Per ço, jatsia cregam vostra gran noblesa hi reta son deute encara vos ne fem recort». (ACA, Gen, 937, 241; «Codoin ACA», XXII, 186).

expresando la dificultad que entrañaba mantener un control riguroso a este respecto, a pesar de lo cual haría todo lo posible para evitar tales actos en el futuro.¹⁶ En este día, 27 de julio, se hallaban también en Hostalric Guerau Alemany de Cervelló, mosén Berenguer Sort, el barón de Cruïlles, el veguer, que regresó el mismo día a Sant Celoni, y mosén Vilademany, que había llegado poco antes¹⁷ con refuerzos muy inferiores a los que cabía esperar. Según manifestaba Pere Figueres a sus colegas el día 27, *mosén Vilademany, que hom pensava vingués ab dos milia, que.s dehia vindria, és junt así ab doscents L homens*.¹⁸ El número de hombres de que disponía Figueres era de 700.¹⁹

Desde Gerona, los franceses, deseosos de botín, efectuaron violentas razzias por la comarca de La Selva: Quart, Fornells, Riudellots, Sant Andreu y Caldes de Malavella fueron saqueadas en los días inmediatos al establecimiento de aquéllos en Gerona. Ante estos hechos, surgieron de nuevo discrepancias entre el Conde y Figueres, deseoso este último de emprender una réplica inmediata. Parece, por el contrario, que el Conde no quería quemar sus cartuchos en una acción de poca importancia y que se reservaba para una empresa de más altos vuelos: el día 28, solicitaba a Barcelona material bélico²⁰ *a fin de ésser prest en orde aquest vostre exèrcit per donar sobre la gentalla francesa*. También los diputados planeaban un ataque a gran escala.²¹ Pensaban coger a los franceses de Ge-

¹⁶ ACA, Gen. 937, 259 v.; «Codoin ACA», XXII, 232.

¹⁷ El día 25 los diputados manifestaban que Vilademany debía hallarse ya en Hostalric. ACA, Gen. 937, 212; «Codoin ACA», XXII, 124.

¹⁸ AHCB, CCO de 1462, 222 (Apéndice III).

¹⁹ Id., id.

²⁰ ACA, Gen. 937, 236; «Codoin ACA», XXII, 174.

²¹ Así lo manifestaban el mismo día 23 a los jefes del ejército del Oeste, Marimon, Hug de Castro y Jofre de Castro, en una carta en la que les informaban de la retirada del Conde a Hostalric y de la acción que llevaría a cabo el veguer. Después de relatar los preparativos para reclutar gente, dicen: «havem tramesos hòmens per totes les encontrares x o xii legües entorn Barchinona per acordar tanta gent com haver se puxa e tots ensemper per a certa jornada concertadora donar al damunt als dits francesos. Crehem serà multitud . . .» (ACA, Gen. 937, 203 v., «Codoin ACA», XXII, 102). En otra carta enviada los cónsules de Castelló d'Empúries el día 25 se habla de que el veguer y el conseller trataran de recoger 10.000 hombres. (ACA, Gen. 937, 214 v.; «Codoin ACA», XXII, 130). La misma carta fue enviada a los siguientes nobles y caballeros ampurdaneses: vizconde de Rocaberti, Bernat Senesterra, Joan de Vallguarnera, Guillem de Biure, Pere Darnius, Mo-

rona entre dos fuegos: por el Sur atacaría el ejército del conde de Pallars y el somatén y por el Norte los ejércitos del Rosellón. En una carta que el día 28 dirigieron a las autoridades de este condado, les exhortaban a estar preparados *a fi que nostra gent a la cara e la vostra a les spatles, ab altra gent d'Ampurdà, lus doneu damunt e sia fet d'ells ço que ells volen fer dels cathalans*.²² Los diputados no creían, sin embargo, que hubiese llegado todavía el momento de emprender una tal acción, sino que, por el contrario, convenía hacer antes correrías, cortar a los franceses de Gerona los alimentos, romper la acequia que abastecía de agua la ciudad, hasta que ésta capitulara por hambre.²³

La actividad bélica de los últimos días de julio puede ser calificada como una aténtica guerra de guerrillas, tanto en el aspecto propiamente militar como también en el diplomático. Los intentos de atraerse a la causa realista a Sant Feliu de Guíxols²⁴ y a otras ciudades del Alto Ampurdán²⁵ han sido consignados por los estudios de S. Sobrequés²⁶ y N. Coll.²⁷ El obispo Margarit tuvo una actuación muy destacada a este respecto: sus emisarios fracasaron ante Sant Feliu, Torroella y La Bisbal.²⁸ No insistiere-

sén Arnau de Foixà, Mosén Hug de Foixà, Joan de Foixà, Gaspar de Llevià, Gabriel Sarguióles, [Pere de] Abelles, [Galceran de] Vilafreser, Mosén Roger Alemany de Bellpuig, Mosén Jáffer, Mosén Felip de Reixac, Mosén Joan Miquel, Mosén Guillem de Camós, Mosén Pere Miquel, señor de Palau, Mosén Tafurer, Mosén Jofre Sarriera, señor de Vulpellac, [Bernat de] Fontcuberta, [Bernat de] Avinyó, Bartomeu Alemany, Bernat Estruç, [Joan de] Caramany, [Guillem-Arnau] de Palol, d'Arenys d'Empordà, [Gaspar de] Palol de La Batllòria, Bernat-Guillem d'Ortafà. (ACA, Gen. 937, 215 v.) Los nombres entre corchetes no figuran en el documento original. Hemos indicado los dominios sólo de aquellos personajes que figuraban en el documento. El lector podrá hallar referencias más detalladas de la mayoría de ellos (no de todos) en SOBREQÜES, *Alla nobleza* (vid. nota 29).

²² ACA, Gen. 937, 232; «Codoin ACA», XXII, 164. En la carta enviada a Castelló d'Empúries, citada en la nota anterior, les decían: «... us prepareu a les armes ab la més potència que pugau e stigau prests per a la jornada que us serà scrit a fi que anant als colls de Pertús, de Paniçars e de les Abelles per defendra la eixida». (Vid. nota 21).

²³ ACA, Gen. 937, 241; «Codoin ACA», XXII, 186.

²⁴ ACA, Gen. 937, 261; «Codoin ACA», XXII, 236. Para los acontecimientos sucedidos en Sant Feliu de Guíxols, véase: «Codoin ACA», XXII, 226, 253, 295, 322, 329 y 349.

²⁵ ACA, Gen. 937, 245 v.; «Codoin ACA», XXII, 196; id. 226.

²⁶ *Guerra civil*, 12.

²⁷ Ob. cit., II, 72-75.

²⁸ ACA, Gen. 937, 222; «Codoin ACA», XXII, 138.

mos en este aspecto. Sí que podemos, en cambio, proporcionar nuevos detalles referentes a una cuestión que preocupó considerablemente a las autoridades de Barcelona y a la plana mayor del ejército. Nos referimos a la detención de Martí Guerau de Cruïlles.²⁹

II. LA DETENCIÓN DE MARTÍ GUERAU DE CRUÏLLES

Seguramente, el día 27 de julio Martí Guerau de Cruïlles salió de Gerona con el encargo de la Reina de obtener que Sant Feliu de Guixols y Palamós se pasasen al bando realista.³⁰ Le acompañaba Senesterra y 28 ó 30 jinetes franceses. En Llagostera fueron sorprendidos por la hueste que dirigía el barón de Cruïlles, el cual, el día 28, sitió a los realistas en dicha población.³¹ El mismo día, o a la mañana siguiente, Martí Guerau huyó en dirección a Calonge, pero la villa no quiso abrirle sus puertas, por lo que tuvo que refugiarse en la torre del campanario. El Barón, después de quemar las puertas, le hizo prisionero el día 29³² y le llevó a Hostalric. Tanto el conde de Pallars como el conseller Figueres tenían intención de juzgarle rápidamente. El primero escribió a los diputados el día 29: *Yo demà ne faré pendra la informació e deposició d'algunes coses que vull saber; après ab aquests senyors per vosaltres a mi donats en consellers e per los altres que ací són fer-ne sentència e exequutar-le encontinent, si donchs per vostres reverències no serà ordenat e scrit lo contrari.*³³ Pere Figueres, el día 30, anticipó a sus colegas el resultado del juicio que parece que se estaba celebrando ya: *nosaltres li fem asi lo procés, si volreu ne fasam la execució, som contents, cach, si va aquí, aurà molts pregadors; así serà abans desempetxat; feu que n'ajam comisió e no cureu de res e ajam-ho prest, car I tal oma no deu viura en lo món.*³⁴

Senesterra, sin embargo, logró huir. Así lo manifestó el Conde a sus compañeros de Barcelona: *si pres fos stat no li mancarà son merèxer.*³⁵

²⁹ Solamente SANTIAGO SOBREQÜES se ha ocupado modernamente de este episodio en *Guerra civil*, 9-10, y en *La alta nobleza del Norte en la guerra civil catalana de 1462-1472*. Institución «Fernando el Católico», Zaragoza, 1966 (citado *Alta nobleza*).

³⁰ AHCB, CCO de 1462, 230 (Apéndice V).

³¹ ACA, Gen, 937, 230; «Codoin ACA», XXII, 159.

³² ACA, Gen, 937, 247 v.; «Codoin ACA», XXII, 202; AHCB, CCO de 1462, 230.

³³ ACA, Gen, 937, 247 v.; «Codoin ACA», XXII, 202.

³⁴ Apéndice V.

³⁵ ACA, Gen. 937, 247 v.; «Codoin ACA», XXII, 202. El día 3 de agosto Senesterra

El resultado de la acción del barón de Cruïlles fue la toma de Llagostera, en donde dejó gente para su defensa.³⁶

Los diputados no quisieron que siguiese adelante el proceso iniciado en Hostalric y ordenaron el día 30 al Conde que, una vez obtenida la información que deseasen del prisionero, le enviase a Barcelona junto con los otros prisioneros, a los que pensaban utilizar en las galeras. En cuanto a Martí Guerau, pensaban que *se porà fer algun cambi per les nostres gents preses*.³⁷

El conde de Pallars obedeció a la orden de sus superiores no sin manifestar su disconformidad por su proceder, pues estaba convencido de que los realistas actuarían con ellos con mucha mayor dureza. La actitud de los franceses con respecto a los hombres que dejó el Conde enfermos en Gerona —fueron degollados— apoya este parecer.³⁸ Martí Guerau, custodiado por un tal Estaper, debió salir de Hostalric el día 31 de julio o el 1 de agosto.³⁹ El 3, Cruïlles se hallaba ya en la cárcel de Barcelona,⁴⁰ de la que fue liberado el 2 de julio de 1463.⁴¹

escribía a Barcelona desde Monells disculpándose de su actitud aparentemente favorable al bando realista (ACA, Gen. 939, 64; «Codoin ACA», XXII, 374). Los diputados le contestaron el día 6 aceptando sus excusas e instándole a demostrar activamente sus buenas palabras (ACA, Gen. 938, 67; «Codoin ACA», XXII, 380). Cf. SOBREQÜES, *Alta nobleza*, 103 y siguientes.

³⁶ Id., id.

³⁷ ACA, Gen. 937, 252 v.; «Codoin ACA», 215. En otra carta del mismo día 30 insistían: «Trameteu-nos bé guardat lo dit mossèn Cruylles ensemps ab los altres francesos...» (ACA, Gen. 937, 253 v.; «Codoin ACA», XXII, 218).

³⁸ ACA, Gen. 937, 260; «Codoin ACA», XXII, 233. Cf. SOBREQÜES, *Guerra civil*, 10.

³⁹ El día 1 el conde de Pallars escribía a Barcelona en los siguientes términos: «Per observació de la ordinació vostra tramet a vostres reverències per n'Estaper mossèn Martí Guerau de Cruïlles ab cinch rocins e vuyt ballesters. He fet donar al dit Staper per la despesa de tots tres florins d'or». (ACA, Gen. 938, 11 v.; «Codoin ACA», XXII, 276).

⁴⁰ La carta enviada por los diputados a Pere Lluís de Vilafranca, que se hallaba en Santa Coloma de Queralt, está fechada el día 4, pero se halla entre las mandadas el día 3, por lo que suponemos que es de este día. ACA, Gen. 938, 34 v.; «Codoin ACA», XXII, 314.

⁴¹ Con él, y entre otros muchos, fueron puestos en libertad, mediante el sistema de redención, Berenguer d'Olms; Bernat Joan de Cabrera, conde de Módica; Gaspar Xammar, abad de San Feliu de Guíxols, y Ramón Xammar, hijo de mosén Xammar de Gerona (ACA, reg. 7 Intrusos, fol. 70). Durante su estancia en la cárcel de Barcelona, Juan de Beaumont ordenó proceder contra sus bienes al menos en dos ocasiones. El 22 de marzo de 1463, mandaba que le fuesen embargados 2,000 libras, más 646 l., 10 s., 11 d., en con-

Sabemos que el día 15 de octubre de 1463 se hallaba en Tàrrega y pensaba dirigirse a socorrer Gerona.⁴² El día 21 del mismo mes, Juan de Beaumont, lugarteniente de Enrique IV de Castilla en Cataluña, se dirigió al barón de Cruïlles, Bernat Gilabert, y a Joan Sarriera ordenándoles que se uniesen para evitar la entrada de Martí Guerau en Gerona.⁴³

III. ESTADO SOCIAL DEL EJERCITO DEL PRINCIPAT

La gran concentración de hombres en Hostalric, con la consiguiente dificultad que entrañaba su abastecimiento; la necesidad de mantener la disciplina y la conveniencia de hallar una actividad para ellos que fuese más allá de las simples acciones esporádicas era lo que preocupaba a los jefes militares en los tres últimos días de julio y en los primeros de agosto. Vamos a referirnos a cada uno de estos aspectos.

El 30 de julio, Pere Figueres se quejaba a sus colegas de la falta de pescado fresco y salado, de huevos y de aceite, y se dolía de que él, como conseller que era, se viese en esta denigrante situación.⁴⁴

El 3 de agosto, Figueres y Vilademany se dirigían a los diputados concretando cuáles eran sus necesidades en lo que se refería al aceite: pidieron 35 ó 40 *gerres*, que deberían ser enviadas por mar hasta Malgrat. Todo parece indicar que no existía falta de moneda, porque no pidieron que el aceite les fuese suministrado gratuitamente, sino que manifestaron su parecer de que se vendería bien, por lo que la Diputación no perdería nada. Por estas mismas fechas, parece estar solucionado el problema del trigo. Figueres se movió por los pueblos de los alrededores, Sant Celoni, Fogars de Montclús, etc. y pudo hallar cerca de 1.500 cuarteras de trigo, que habría que comprar a un precio que oscilaría entre 12 sueldos, 6 dineros y

cepto de gastos, en cumplimiento de unas sentencias de los años 1453 y 1454. Los oficiales de Beaumont podían poner en venta, si lo creían necesario, la baronía de Llagostera (ACA, reg. 1 intrusos, fol. 82). El 24 de mayo del mismo año Beaumont ordenaba a Lluís Benet de Foixá, batlle de Calonge, que devolviese el dinero obtenido del embargo de las rentas de Cruïlles en el castillo de Calonge, pues éstas pertenecían a Francesc Destorrent, Lluís Setantí, Pere Grau y Ramon Bertran, mercaderes de Barcelona, que las adquirieron a partir de 1448 (ACA, reg. 1 Intrusos, fol. 129).

⁴² ACA, Gen, 937, 235; «Codoin ACA», XXII, 172. SOBREQÜES, *Alta nobleza*, 74-75.

⁴³ ACA, reg. 6 Intrusos, fol. 164 v. y 165.

⁴⁴ AHCB, CCO de 1462, 230 (Apéndice V).

13 sueldos la cuartera.⁴⁵ De estas 1.500 cuarteras, 500 le fueron ofrecidas por la dueña del mas de Vilamajor. De las dos poblaciones a que podría hacer referencia este topónimo, a saber, Sant Antoni de Vilamajor y Sant Pere de Vilamajor, distantes escasamente dos kilometros una de otra, nos inclinamos por la primera por ser todavía hoy un centro productor de trigo y otros cereales, mientras que Sant Pere tiene su término municipal ocupado por bosque en un 80 por 100. Esta población es, sin embargo, más antigua que la primera y en ella se encuentran restos de importantes masías de época medieval, así como un castillo. Es posible que la zona de cultivo de Sant Antoni se extendiese a la zona que ocupa hoy el término municipal de Sant Pere.

El día 3 de agosto, el conde de Pallars escribía a Barcelona diciendo: *stam ab tant poques vitualles, hic ha gran fam, perquè provehiu prest*,⁴⁶ a lo que las autoridades catalanas respondieron manifestando su extrañeza por el hecho de que los franceses, mayores en número, pudiesen hallar viveres sin dinero, mientras que el ejército del Principat, que se movía en una región rica, no pudiese hallarlos: *A Sant Celoni, Linars, Palau e altres lochs circumvehins ha molts forments e molins per a moldre*. Advertían los diputados que con ello no querían insinuar que debiese el ejército procurarse tales alimentos por medio de la violencia, sino que creían que era posible subsanar las necesidades mediante un sistema que no se especifica.⁴⁷

También el aprovisionamiento de material bélico ofrecía sus problemas. El 3 de agosto, insistiendo en otra petición del día 1 en el mismo sentido, en la carta citada en la nota 45, el conde de Pallars solicitaba pólvora, bombardas, espingardas así como otro material bélico, además de carpinteros y maestros de obras para reparar las murallas.⁴⁸ La respuesta

⁴⁵ AHCB, CCO de 1462, 232 (Apéndice VI).

⁴⁶ ACA, Gen. 937, 39, «Codoín ACA», XXII, 320.

⁴⁷ «... stam en alguna admiració los francesos qui son tant gran nombre trobar queviures sens diners e equeix exèrcit freturar ab abundància de peccúnia. Açò, emperò, no entenem dir per dar camí res sia pres o ocupat de algú contra sa voluntat, mas sabem aqueixa terra de La Selva és molt abundosa de vitualles, les quals si ab diligència són procurades bastaran a suficiència de tot lo exèrcit... E axí vos pregam e encarregam ab diligència se entena en la provisió de viures en aqueixes parts, car de ací sens gran treball e discurs de temps suplir no si poria». (ACA, Gen. 938, 56 v.; «Codoín ACA», XXII, 356).

⁴⁸ «Plàciaus trametre XII bombardes... pólvora que no n'hic ha, sinó tres caxes

de los diputados fue de nuevo negativa: *Quant al fet de les bombardes no és possible haver-ne . . . De pólvora no n.i ha e per ço és mester la que teniu sia bé administrada.*⁴⁹

El número de hombres concentrados en Hostalric era, según el Conde,⁵⁰ de unos 4.000 contando los suyos propios, los del veguer y conseller y los de Vilademany. Pero la dispersión que había tenido que hacer —300 con el barón de Cruïlles, 100 en el castillo de Brunyola, 100 en Anglès, 100 en Llagostera⁵¹ y unos 300 desparramados por el Ampurdán⁵²— había disminuido considerablemente los contingentes humanos del Conde, por lo que éste se quejó a Barcelona de su inferioridad numérica en relación con el enemigo, lo que impedía atacarle eficazmente.⁵³

Pere Figueres, sin embargo, no consideraba que este contingente humano fuese deficitario. Parece que a fines de julio se cursó la orden —a través de una *crida*— de que los hombres de las poblaciones del Maresme acudiesen a Hostalric para reunirse con el ejército. Esto provocó una enérgica protesta de los habitantes de dichas poblaciones ante Pere Figueres, por lo que éste se vio obligado a dirigirse a sus colegas expresándoles su parecer favorable a las súplicas de los demandantes y manifestándoles que *no y ha tal necessitat, que nosaltres som así bé per rehistir als ffrancesos.*⁵⁴

Nos hemos referido ya anteriormente a algunos actos de indisciplina del ejército del Principat. Vamos ahora a concretar dos aspectos que provocaron el malestar en el seno de las tropas que mandaba el conde de

que.n fiu portar de Gerona e la una de les quals ha servit a forniment de alguns castells; entorn allà xx allà xxx lliures de spingarda que non n'hic ha gens. Més avant passadors que no.n tinch sinó x caxons, molins de sang, deu fusters e deu mestres de cases per metre en orde aquest mur . . . » (ACA, Gen, 938, 39; «Codoin ACA», XXII, 321).

⁴⁹ ACA, Gen. 938, 56 v.; «Codoin ACA», XXII, 356.

⁵⁰ ACA, Gen. 938, 39; «Codoin ACA», XXII, 320.

⁵¹ ACA, Gen. 938, 2; «Codoin ACA», XXII, 257.

⁵² ACA, Gen. 938, 39; «Codoin ACA», XXII, 321.

⁵³ «Es veritat, senyors, que si de gent suficientment fos aquest exèrcit provehit ma volunt fora donar sobre los francesos concertada la cosa segurament sens metra en perill lo vostre stat. Mas per que.m vaig ab pocha gent en respecte dels enemichs tinch molt enuig com no puch fer la honor del Principat e mia com summament desig...» (ACA, Gen. 938, 39; «Codoin ACA», XXII, 320).

⁵⁴ AHCB, CCO de 1462, 232 (Apéndice VI).

Pallars: a), las acciones esporádicas de algunos condestables y soldados de la región que, llevados por el deseo de alcanzar un botín, se lanzaban a empresas incontroladas. A fines de julio, se produjo un ataque de Pere Vicens Vilatorça que pudo tomar ropas en Gerona por valor de 1.000 florines. Está documentada también otra acción semejante, aunque geográficamente indeterminada, de un tal Avinyó Papiel. El Conde era, naturalmente, contrario a tales actos que podían producir bajas innecesarias y que representaban también un grave desacato a su autoridad, por lo que solicitó de Barcelona que se castigasen tales actos de indisciplina.⁵⁵

b). También el uso que debía darse a los prisioneros provocó disensiones en el seno del ejército del Principat. El día 30 de julio, había en esta población 50 prisioneros franceses⁵⁶ que, según informaba Figueres a Barcelona, el Conde pensaba utilizar para sus empresas, lo que iba en contra de las normas que fijaban el uso que debía darse a los prisioneros y que establecían la parte de los bienes o del rescate que correspondía a la persona que había intervenido en la detención. De los bienes tomados al enemigo la Diputación o la Corte solían quedarse una quinta parte y el resto correspondía a los soldados.⁵⁷ Estas cuestiones suscitaron numerosos problemas, de los que nos ocuparemos en otro trabajo en preparación. El 26 de julio, por ejemplo, el Conde informaba a la Diputación de que se habían hecho cuatro prisioneros franceses.⁵⁸ El *Consell del Principat* ordenó el mismo día que fuesen enviados a Barcelona para ser utilizados en las galeras; los diputados no olvidaron, sin embargo, de mandar que se pagase uno, dos o tres florines a los hombres que habían efectuado la detención, a los cuales corresponderían también los bienes de los prisioneros.⁵⁹

⁵⁵ ACA, Gen. 937, 259 v.; «Codoin ACA», XXII, 257.

⁵⁶ AHCB, CCO de 1462, 230 (Apéndice V). El día 29 el Conde escribía a Barcelona: «Los francesos són spanitats stan recollits a Gerona e no gosen exir. Vuy hun home m'e n'ha portats e donats cinquanta presos». (ACA, Gen. 937, 247 v.; «Codoin ACA», XXII, 202). Parece que estos 50 franceses fueron hechos prisioneros el día 29 al mismo tiempo que Martí Guerau de Cruilles. («Codoin ACA», XXII, 220).

⁵⁷ Nos ocuparemos más extensamente de estos problemas en un apartado de nuestra tesis doctoral, en el que pensamos estudiar los problemas de la organización militar durante el reinado en Cataluña de Enrique IV de Castilla.

⁵⁸ ACA, Gen. 937, 222; «Codoin ACA», XXII, 138.

⁵⁹ «Plaer havem dels quatre francesos que són stats presos e a vos portats e som contents tothom haja de bona guerra béns e rocins de aquells, però les persones vinguen

Este intento del conde de Pallars de utilizar a su antojo a los prisioneros provocó una violenta reacción de sus hombres y una enérgica denuncia del conseller a Barcelona. El siguiente fragmento del informe presentado por Figueras a sus colegas pone de relieve mejor que cualquier otro comentario el estado de ánimo de los hombres del ejército del Conde: *Fins así tenim entorn L francesos. Lo comta los vol per la sue galiota; los homes qu'ls an presos no són contents, ans vos avts que après que an sebut que lo comte se atura los òmens, nagú no y vol tornar; lo comte és tal que gayra nahú no li vol bé, ni.l tenen en neguna opinió. Si algú remedi no si dóna nagú no voldran tornar a saltajar oc ni de bon cor no volrà brega . . .*⁶⁰

IV. EL GOBIERNO DEL EJERCITO

El 28 de abril de 1462, los diputados habían nombrado a Hug Roger, conde de Pallars, capitán general del ejército del Principat.⁶¹ El fracaso en el sitio de la *Força* de Gerona; la presencia en Hostalric de altas personalidades políticas y militares —el noble Guerau Alemany de Cervelló; mosén Pere Berenguer Sort, caballero de Torroella de Montgrí; Bernat Gilabert II, barón de Cruïlles; Bernat de Guimerà, veguer de Barcelona; el diputado Arnau de Vilademany y de Blanes, señor de Santa Coloma de Farnés;⁶² Francesc de Pinós;⁶³ Jofre VIII de Rocabertí, y el conseller de Barcelona, Pere Figueras—⁶⁴ y las quejas que el 28 de julio se recibieron en Bar-

ací en tota manera per armar les galees, les quals demà, Déu volent, seran lançades en mar e pus ofertes haveu les persones e son de tan poca valor pactau ab los qui.ls han presos a hun, dos o tres florins per home car a eills no.ls fariem sino despendré sens altre útil e vinguen-ne molts» (ACA, Gen. 937, 226 v.; «Codoin ACA», XXII, 150).

⁶⁰ AHCB, CCO de 1462, 230.

⁶¹ ACA, Gen. 904, 188-189. En el documento expedido a este respecto se encargaba al Conde de buscar «algutzirs, mestres de camp, capitans particulars e conestables e altres oficials e ministres a vos ben vists». Recuérdese que en este momento se estaba en vísperas de iniciar el ataque a Gerona. Breve noticia del nombramiento en ACA, Gen. 935, 192 v.; «Codoin ACA», XIX, 87.

⁶² SOBREQÜÉS, *Alta nobleza*, 168.

⁶³ Sobre la posible identidad de este personaje, véase SOBREQÜÉS, *Alta nobleza*, 113-114.

⁶⁴ El 17 del mismo año 1462, Guerau Alemany de Cervelló, Francesc de Pinós y Bernat Gilabert de Cruïlles fueron elegidos miembros del *Consell del Principat*. ACA, Gen. 939, 7: «Codoin ACA», XXIII, 139.

celona sobre la actuación de los hombres del conde de Pallars indujeron al *Consell del Principat* a intensificar y casi a institucionalizar las funciones de los consejeros que acompañaban al capitán general. Quedó así establecido un consejo de guerra con atribuciones muy superiores a las que había tenido por voluntad del Conde durante los últimos días del sitio de la *Força*, y al que Hug Roger tenía la obligación de consultar todos sus planes, aunque pudiese en última instancia obrar según su particular criterio.

En efecto, el 28 de julio los diputados escribieron al Conde lo siguiente: *En aprés, considerats quals són los nobles . . .* (cita a los personajes ya mencionados) *e altres hòmens de honor que tenu en lo dit exèrcit, vos pregam e encarregam que les coses de la guerra menegau, apunteu, dellibereu e exequiteu ab consell lur.*⁶⁵ Que esta orden era importante para los diputados y *Consell*, los cuales deseaban que efectivamente se cumpliera, lo prueba el hecho de que en días posteriores las autoridades catalanas se refiriesen con frecuencia al referido organismo e incluso le incorporasen un nuevo miembro, el cual, sin embargo, no llegaría a dirigirse a Hostalric. Se trata de Pere Torroella,⁶⁶ que el día 30 de julio era nombra-

⁶⁵ ACA, Gen, 937, 241; «Codoin ACA», XXII, 186.

⁶⁶ Entre los muchos problemas que ofrece la obra literaria y la personalidad de este personaje, se halla el del lugar de su procedencia. SOBREQUÉS (*Alta nobleza*, 168), en el índice que figura al final de la obra, dice que era caballero de La Bisbal, aunque no figura en ninguna de las citas una prueba documental. MARTÍ DE RIQUER (*Història de la literatura catalana*, vol. III, Espugues de Llobregat, 1967, págs. 161 y ss.), se ha ocupado también extensamente de este personaje. Este autor (ob. cit., III, 180) dice: «. . . Pere Torroella, durant la guerra civil, milità en les forces lleials a Joan II. Quan la reina Joana Enríquez, el 2 de maig, desde Girona, convocà els seus vassalls per a la defensa pròpia i del seu fill Ferran, un dels cridats fou Pere Torroella, i hem de creure que acudí a aquesta crida per tal com el seu nom manca en la que es repetí el 6 del mateix mes de maig». (Cita a COLL, ob. cit., I, 338 y 340). El subrayado de la cita de Riquer es nuestro. Creemos diametralmente lo contrario. Torroella no acudió a Gerona a defender a la Reina, porque: a), como dice COLL, el ser llamado no implicó el ser partidario del bando realista; b), su nombre no figura en la nómina de los principales defensores publicada por COLL, ob. cit., II, 31 y ss., ni en la más completa que publicó SANTIAGO SOBREQUÉS VIDAL, *La leyenda y la historia en el «sitio» de Gerona*, en ANALES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS GERUNDENSES, vol. VII (1952), págs. 266-384, lo cual no deja de ser un argumento importante, casi definitivo, tratándose de una personalidad como la de Torroella, que no hubiese sido silenciada en la documentación. Pero si todo ello no fuese suficiente para demostrar la fidelidad de Pere Torroella a la causa del Principat durante la primera etapa de la guerra, citaremos un nuevo dato que prueba de manera irrefutable nuestra afirmación; c), el

día 10 de julio, Pere Torroella se presentó ante el conde de Pallars en Gerona y se incorporó al sitio de esta ciudad. Miguel Vives «defenedor del General» comunicaba a los diputados esta noticia en los siguientes términos: «Vuy dematí, que és dissapte, és arribat aci en Gerona mossèn Pere Torroella molt bé en orde ab xxxx macips a peu ben armats e a punt, de que lo senyor capitá ha hagut molt gran plaer de sa venguda e l'a rebut ab gran plaer proferint-se en béns e en persona a tot ço que sia a servey de la terra» (ACA, Gen. 937, 122; «Codoin ACA», XXI, 416). Torroella, pues, no sólo militó ideológicamente al lado del Principat en esta primera fase de la guerra, sino que lo hizo, como veremos, de manera activa.

Riquer —que no conoce la obra de Sobrequés (*Alta nobleza*), por haberse publicado ambas casi al mismo tiempo— cree poder colegir de un estudio de la rima de Torroella que éste era oriundo de lo que actualmente constituye la provincia de Gerona (ob. cit., III 175). Nosotros creemos poder concluir lo siguiente: a) que era gerundense. En primer lugar por la ya referida hipótesis de Riquer. Y en segundo lugar porque figura entre los vasallos feudatarios de la sede episcopal gerundense que debían presentarse al obispo en virtud de una *crida* que se hizo en Gerona el 15 de diciembre de 1463 y que publicó SANTIAGO SOBREQUÉS en *Alta nobleza* y en *L'afer del delmes de Girona durant la guerra civil catalana de 1462-1472*, «Homenatge a Jaume Vicens i Vives», I (Barcelona 1965), págs. 625-649. Dicha *crida* se refiere a personajes rebeldes a Juan II de los siguientes lugares: La Bisbal, Sant Sadurní, Rupió, Ullá, Bàscara y Dosquers, con lo que tenemos ya un primer argumento para suponer que era ampurdanés; a este respecto, queremos ofrecer un dato de singular valor para confirmar este parecer. Cuando el 30 de julio de 1462 los diputados comunicaron al conde de Pallars el nombramiento de Torroella como capitán del Ampurdán, le dicen: «ell sia capitá en les dites parts d'Ampurdà, car home és per dar-hi recapte axi per les grans notícies que ha en aquelles parts...» (ACA, Gen. 937, 252; «Codoin ACA», XXII, 214), lo cual pone de relieve que Torroella conocía a fondo esta comarca gerundense.

A favor de que fuese de La Bisbal, como afirma Santiago Sobrequés, sólo disponemos de un documento por el que sabemos que Pere Torroella era «cavaller en la vila de La Bisbal». Se trata de una carta que le dirigieron los diputados el 27 de agosto de 1462, en la que le manifestaban su contento por su actuación en el Ampurdán. (ACA, Gen. 937, 203 v.; «Codoin ACA», XXIII, 103).

Otro aspecto que nos interesa de este personaje es su actuación durante este período en que militó en las fuerzas adictas al Principat. Las noticias que de él poseíamos extraídas de las obras de Riquer y Sobrequés (excepto una cita de este último en *Guerra civil*, 21) nos lo presentan siempre en una etapa anterior, cuando no se ha iniciado la guerra civil, o posterior, cuando lucha ya a favor del bando realista. Las referencias a la etapa que siguió la causa del *Consell del Principat* son, de momento, escasas. Nos hemos referido ya a algunos de sus actos realizados en este sentido. Sabemos además que actuó dos veces de emisario del Ampurdán en Barcelona. Una, como enviado del conde de Pallars en los días finales del sitio de Gerona. (El día 24 de julio, los diputados comunicaban a Hug Roger que Pere Torroella y Pere d'Esplugues habían llegado e informado

do *capità en les dites parts d'Ampurdà*.⁶⁷ En una carta dirigida este mismo día al conde de Pallars, los diputados le ordenan, refiriéndose a To-

de lo que sucedía en el Norte. ACA, Gen, 937, 204 v.; «Codoin ACA», XXII, 106). Otra, como emisario de Guerau Alemany de Cervelló cerca de Juan de Beaumont, lugarteniente de Enrique IV de Castilla en Cataluña. Beaumont avisó a aquél, el 31 de diciembre de 1462, de la llegada a Barcelona de Pere Torroella. (ACA, reg. 6 Intresos, fol. 39).

Le vemos intervenir en las sesiones de la Diputación como representante del vizconde de Illa, Francesc de Pinós, en julio y agosto de 1462 (ACA, Gen, 937, 234; 243. ACA, Gen. 938, 67; 68). En las actas de las sesiones de los días 7, 8 y 9 de agosto no se especifica si su votación es delegada o independiente, aunque aparece como si fuese en nombre propio (ACA, Gen, 938, 69; 88; 92). A principios de diciembre de 1462, vota «com a substitut de mossèn Guerau de Cervelló» (ACA, Gen, 939, 50 v.; 45 v., 47; 48). Después, resto del mes de diciembre y enero de 1463, su actuación parece independiente (ACA, 939, 51 a 92). Finalmente, en julio de 1463, actúa como sustituto del vizconde de Rocabertí (ACA, Gen. 939, 209 y ss.)

En los resúmenes publicados en «Codoin ACA», serie documental en la que no figura la lista de los participantes en las distintas sesiones, la presencia de Torroella en las mismas se halla constatada los días 7 de diciembre (ACA, Gen. 939, 48 v.; «Codoin ACA», XXIII, 183) y 21 del mismo mes (ACA, Gen. 939, 55; «Codoin ACA», XXIII, 190) de 1462 y en las del 4 de enero (id., 85 v.; id., 218); 17 de mayo (id., 147; id., 284); 30 de mayo (id., 157 v., id., 298), y 9 de julio (id., 204 v.; id., 348) de 1463.

⁶⁷ ACA, Gen, 937, 252; «Codoin ACA», XXII, 214. El día anterior, los diputados habían escrito al Conde manifestando su parecer de que «vostra gran noblesa ab lo concell dessús dit provehir en trametre en aquelles parts (Ampurdán) hun home com a cap o capità...» (ACA, Gen. 937, 241; «Codoin ACA», XXII, 187). Inmediatamente, el conde de Pallars reunió a su consejo y en él se decidió que «lo dit baró (de Cruïlles) anàs en tota manera en les dites parts d'Empurdà. E axi li fiu desempatxar les provisions oportunes... e tan prest he fets fer avisos a les dites universitats de la anada del dit baró...» Y sigue más adelante el Conde: «Après he reebuda una letra vostra ab que disponieu de mossèn Torroella per aquestes coses, a la qual no fretura, segons me sembla respondre» (ACA, Gen., 938, 2 v., «Codoin ACA», XXII, 259). El día 1 de agosto, el Conde avisaba de que el barón de Cruïlles había salido de Hostalric con 300 hombres hacia el Ampurdán (ACA, Gen., 938, 2 v.; «Codoin ACA», XXII, 259). Todo hace pensar que los diputados aceptaron los hechos consumados y que Pere Torroella no llegó a actuar en el Ampurdán al frente de las tropas del Principat. En las cartas salidas de Barcelona el 1 de agosto (ACA, Gen. 938, 9 v.; «Codoin ACA», XXII, 272), dirigida a Guerau Alemany de Cervelló, y el 2 del mismo mes (ACA, Gen. 938, 15; «Codoin ACA», XXII, 288), dirigida al propio conde de Pallars, no se habla para nada de este doble nombramiento. Tampoco el Conde volvió a hacer referencia alguna a este respecto. El barón de Cruïlles, el 2 de agosto, al dirigirse desde Sant Feliu a los diputados, firmó su carta como «capità d'Empurdà» (ACA, Gen. 938, 39 v.; «Codoin ACA», XXII, 324).

roella, que le *plàcia pendre-lo de vostre concell*.⁶⁸ El día primero de agosto, las autoridades catalanas hacían una nueva alusión a este organismo en la carta que enviaron a Guerau Alemany. Entre otras cosas, le agradecen su colaboración *en consellar al dit egregi capità*.⁶⁹ En los días siguientes, las referencias a este consejo de guerra se hacen interminables.

Esta recomendación-orden molestó profundamente al conde de Pallars, que a la mañana siguiente se dirigió a sus colegas expresándoles su extrañeza por las instrucciones recibidas (*quasi me marvell que és stada la causa de escriure-me'n*) y manifestándoles que *no sé que jamás fes acte en aquesi ejèrcit que no.s fes ab vot e consell de mos consellers sense lo meu qui solament servia de exequució*.⁷⁰

Como veremos más adelante, no tardaron en surgir disensiones en el seno de este consejo de guerra, aunque casi nunca salieron al exterior, ni influyeron en el curso de la guerra, pues por encima de él se hallaba el *Consell del Principat*, que era, en definitiva, quien dirigía hasta los más insignificantes aspectos de su ejército.

V. EL PROGRAMA DEL CONDE DE PALLARS

La situación se hallaba momentáneamente estacionaria, a pesar de las acciones esporádicas de uno y otro bando, en los últimos días de julio. Ambos contendientes hacían, sin embargo, intensos preparativos para conseguir tomar la iniciativa. Esta correspondió al bando realista de Gerona —tenemos la impresión de que el *Consell del Principat* actuó siempre algo a remolque del enemigo—, por lo que el Conde y sus colegas se vieron obligados a responder con una acción de tipo defensivo. Cabe tener en cuenta, a pesar de todo, que cuando el día 4 de agosto los ejércitos de Juana Enríquez y del conde de Foix abandonaron Gerona en dirección a la costa, ya el barón de Cruïlles estaba reclutando gente en Sant Feliu de Guíxols para iniciar por su parte las operaciones ofensivas. Lo que sucedió fue simplemente que una vez más el bando realista se adelantó.

El conde de Pallars, quien, además de sus dotes militares, era un ver-

⁶⁸ ACA, Gen, 937, 253 v.; «Codoin ACA», XXII, 218.

⁶⁹ ACA, Gen, 938, 9 v.; «Codoin ACA», XXII, 272.

⁷⁰ ACA, Gen. 937, 260; «Codoin ACA», XXII, 233; y sigue: «Quant més les persones en vostra letra mencionades són tals e tan enteses en totes coses que jo desitjaria tots-temps haver lur parer encara que per vosaltres no.m fos scrit...»

dadero político, tenía también un plan que rebasaba los estrictos límites de la comarca en que actuaba y se refería a la línea a seguir en toda la lucha contra el enemigo. En él, aparecen los objetivos más importantes a conseguir y esclarece cuáles eran los frentes a los que había que atender con mayor urgencia. En efecto, en una carta que el 29 de julio escribía a sus colegas —avisándoles de haber detenido a un emisario enviado al Rey por Martí Guerau de Cruïlles y del precario estado en que se hallaba la Reina en Gerona, a pesar de la llegada de los franceses, los cuales habían perdido entre muertos y prisioneros más de 300 hombres— presentaba el capitán general un programa de cuatro puntos que puede resumirse así:

a), ...*que haguessen intelligència ab persones que ajudar vos poguessen, si lo cas ho portava*; posible alusión a la obtención de ayuda exterior;

b), reforzar los ejércitos de Urgell y Ampurdán, *però en aquell principalment, per lo desbarat que y és stat*. Alusión a la derrota de Rubinat;

c), enviar galeras a Leucata y a aquella costa para cortar el aprovisionamiento a los franceses que en número de 1.000 ó 1.500 habían permanecido en el Rosellón.⁷¹ Volveremos a referirnos a este aspecto;

d), que la *novena* permanezca reunida en la Diputación de día y de noche para poder despachar los asuntos con mayor celeridad.

Se trataba, en síntesis, según la opinión del conde de Pallars, de contrarrestar el ataque enemigo en los dos frentes de los que hablábamos al principio, el del Norte y el del Oeste. La insistencia del Conde se centraba en torno al frente de Urgell: al parecer la derrota de Rubinat le había impresionado mucho más que su propio fracaso en la expugnación de Gerona. En relación con la presión francesa del Norte, el capitán general creía importante debilitar el ejército de reserva que había permanecido en el Rosellón y cuya entrada en Cataluña apareció pronto como inminente. El primer punto de su programa puede referirse con mucha seguridad a la conveniencia de obtener ayuda militar del exterior, lo que se llevó a cabo en los días siguientes.⁷² El último apartado hace referencia a una ele-

⁷¹ El conde de Pallars se preocupó mucho, como veremos, durante toda la campaña de crear una fuerza marítima con la que hacer frente a las galeras enemigas, entre las que cabía incluir en estos últimos días de julio a las de Vilamarí que el día 30 se hallaban fondeadas en Blanes. AHCB, CCO de 1462, 228 (Apéndice IV).

⁷² Nos ocuparemos extensamente de esta cuestión en un capítulo de nuestro trabajo en preparación: *Enrique IV de Castilla, rey de Cataluña (1462-1463)*.

mental medida de política administrativa. Cabe poner de relieve en este sentido que la correspondencia, por ejemplo, era expedida con una celeridad extraordinaria, lo que prueba que no existía ninguna demora en la resolución de las distintas cuestiones políticas y administrativas.

VI. EL ABANDONO DE HOSTALRIC

Los preparativos que se hacían en Hostalric para iniciar el ataque a Gerona se vieron interrumpidos por la salida de esta ciudad del ejército realista el 4 de agosto. En días anteriores, se habían lanzado distintas hipótesis en diferentes sectores adictos a la causa del Principat respecto al posible movimiento de los franceses.⁷³ El día 3 de agosto, la salida de éstos de Gerona aparecía ya como inmediata. El Conde avisó a Barcelona de que *per les spies que a Gerona tinch he nova los francesos han feta gran munició de pa cuyt per bé VIII jorns. Los huns dien vindran aquesa via, los altres la via d'Empurdà a pendre totes les terres que poran fins la marina e que speren més gent DC lances e IIII M archers.*⁷⁴ Dos días después, el Conde informaba a sus colegas de que *los francesos partiren ir a X hores de mig jorn e tiren la via d'Empurdà;*⁷⁵ manifestaba de nuevo su sospecha de que después se dirigiesen a Hostalric camino de Barcelona, pero que ello no sería posible hasta que el monarca se reuniese con su esposa.

El conde de Pallars convocó una reunión extraordinaria y urgente de la veguería en Sant Feliu de Guixols para la noche del día 5 y en esta fecha abandonó Hostalric.⁷⁶ En la carta enviada este día, citada anteriormen-

⁷³ El día 28 de julio, los jurados de San Feliu de Guixols comunicaron a los diputados su sospecha de que se dirigiesen a esta población (ACA, Gen. 937, 261; «Codoin ACA», XXII, 236; COLL, ob. cit., II, 79). El día 1 de agosto, el conde de Pallars hablaba de una posible retirada de Juana Enríquez a las galeras de Vilamari (ACA, Gen. 938, 2; «Codoin ACA», XXII, 257; COLL, ob. cit., II, 80).

⁷⁴ ACA, Gen. 938, 39 v.; «Codoin ACA», XXII, 321.

⁷⁵ ACA, Gen. 938, 61 v.; «Codoin ACA», XXII, 367; COLL, ob. cit., II, 80).

⁷⁶ El día 5, Bartomeu Tarragó (vid. el apartado que le dedicamos) se dirigió a los diputados desde Palafolls avisándoles de que «lo senyor comte és partit vuy de matí e tira la volta de Sanct Feliu». En la misma carta, comunicaba también Tarragó el abandono de Gerona por parte de Juana Enríquez y daba a Barcelona un informe del estado en que se hallaba Gerona: «es exida (la reina) de la Força de Gerona ab los francesos; ha leixat en la força en Verntallat ab qualsque trecents hòmens. No hi ha gosat restar negun francès, so stat avisat». (ACA, Gen. 938, 63; «Codoin ACA», XXII, 371).

te, había solicitado a los diputados el envío de alimentos a Sant Feliu para aprovisionar al ejército. Las autoridades de la Diputación en la respuesta que le dirigieron el día 6 le comunicaron que ya en la noche anterior habían enviado dos galeazas a Sant Feliu provistas de *cansalades, oli, bescuyt e formatges*. Le comunicaban también la conveniencia de usar de los servicios de los ministros del General, los cuales podían adelantarse al ejército y encargarse de preparar el sustento del mismo, y concluían: *no sperents totes coses haver de aquí com la distància sia longa*.⁷⁷

Antes de abandonar Hostalric, el Conde había nombrado capitán del castillo de la localidad a Guerau Tallada⁷⁸ y a Franci Senespleda, capitán de la villa,⁷⁹ a los cuales los diputados confirmaban pocos días después el nombramiento.⁸⁰

Al partir el ejército de Hostalric, la población había quedado sin pólvora, por lo que Senespleda solicitó a Barcelona el envío de este producto,⁸¹ súplica que no pudo ser atendida, como expone un fragmento de la respuesta enviada por los diputados: *En Luis Xatantí vos tramet pasadors, de pólvora no.n podem haver*.⁸²

Otra dificultad que tenía planteada Hostalric —población que no por haber sido abandonada por el ejército iba a quedar desmantelada, pues el interés del *Consell* en que siguiese siendo una plaza bien fortificada era extraordinario— era debida, como hemos visto, el estado de sus murallas, a cuya reconstrucción se dedicó Joan Moner, *obrer*, aunque dispuso para ello de una subvención económica que consideraba insuficiente.⁸³ Juzgaba, sin embargo, Senespleda que el número de hombres de que disponía era suficiente para la defensa de la población y creía que con las reformas en las

⁷⁷ ACA, Gen. 938, 73 v.; «Codoin ACA», XXII, 383.

⁷⁸ ACA, Gen. 938, 90, «Codoin ACA», XXII, 409.

⁷⁹ ACA, Gen. 938, 104; «Codoin ACA», XXII, 437.

⁸⁰ ACA, Gen. 938, 90; id., 105 v.; «Codoin ACA», XXII, 409; id., 440.

⁸¹ ACA, Gen. 938, 104 v.; «Codoin ACA», XXII, 438.

⁸² Carta enviada desde Barcelona el día 10. ACA, Gen. 938, 105 v.; «Codoin ACA», XXII, 440.

⁸³ Para las obras referidas contaba con 40 florines de oro y una vez iniciadas las reparaciones se dio cuenta de «que no solament xxxx florins mas encara més de cent florins no bastarien», por lo cual manifestó a Barcelona «que si diners ma volreu trametre yo continuaré les dites obres fins sian acabades. E si lo contrari serà, obraré tant com los dits xxxx florins bastaran e no més» (ACA, Gen. 938, 104; «Codoin ACA», XXII, 437).

murallas y la obtención de pólvora, podría mantener la población fiel al Principat. Hostalric no habría de sufrir, por otra parte, ataque alguno en los días inmediatos.⁸⁴

El 4 de agosto, el veguer y el conseller se hallaban todavía en Hostalric. La carta que en este día enviaron al municipio barcelonés⁸⁵ es la última que poseemos fechada en dicha población. El día 9, Figueres se hallaba ya en Torroella de Montgrí.

VII. EL EJERCITO DEL PRINCIPAT EN EL AMPURDAN

LA BATALLA DE TORROELLA DE MONTGRÍ

Los acontecimientos que siguieron al abandono de Gerona por Juana Enríquez y los franceses han sido bien estudiados desde el bando realista.⁸⁶ Por ello, nos limitaremos a dar a conocer algunos nuevos datos, procedentes todos de fuentes fieles al Principat, que puedan completar algunos aspectos hasta hoy poco conocidos. El lector podrá hallar en la bibliografía citada en la nota 86 un relato más sistemático de la campaña.

Tenemos pocas noticias del conde de Pallars y de su plana mayor, desde el abandono de Hostalric hasta su llegada a Torroella: el día 9, los diputados le escribían manifestándole su inquietud por no haber sabido nada de él desde que abandonó Hostalric.⁸⁷ Cabe suponer que el día 6 se

⁸⁴ «... m'an lezats ací CCL hòmens e al castell cinquanta ab lo capità qui ja si era, e ab Déu no.ns fa res dubte» (ACA, Gen. 938, 104 v.; «Codoin ACA», XXII, 439).

⁸⁵ AHCB, CCO de 1462 (Apéndice VII). Se trata de una solicitud de licencia para Gabriel Torra para que pueda ir a su casa a fin de ejecutar la orden que recibió del municipio barcelonés de llevar su trigo y paja a Barcelona. En ella nada se dice del abandono de Hostalric, que debería producirse con toda seguridad aquel mismo día.

⁸⁶ La fuente más importante sigue siendo el relato de GUILLAUME LESEUR, *Histoire de Gaston IV, conte de Foix, comosse par ... son domestique*. Chronique inédite du xv^e siècle, publié par Henri Courteault. Paris, 1892-1896. Véase también la obra de JOSEPH CALMETTE, *Louis XI, Jean II et la Révolution catalane (1461-1473)*, Toulouse-Paris, 1903; NURIA COLL, ob. cit., dedicó una parte del cap. XI del vol. II a estudiar el desarrollo de la campaña ampurdanesa. En esta obra, puede hallar el lector las fuentes y la bibliografía existente hasta el momento de su publicación. Finalmente, SANTIAGO SOBREQUÉS (*Guerra civil*), ha trazado una síntesis de la campaña y ha incorporado nuevos datos. Es una lástima que la colección en que fue editada no incluya notas documentales y bibliográficas.

⁸⁷ ACA, Gen. 938, 93 v.; «Codoin ACA», XXII, 414. En la misma carta, se minimiza la importancia de la derrota de Rubinat, pues en total murieron, según se dice en ella,

encontraba en Sant Feliu. Sabemos que el día 8 se hallaba en Pals, población en la que había entrado la noche anterior.⁸⁸ Con ello, queda completo el itinerario del capitán general que es con toda seguridad el del ejército y el de la plana mayor

De la actividad del barón de Cruïlles durante estos días, poseemos una noticia no confirmada por otra fuente, sobre un encuentro con los franceses. Franci Senespleda desde Hostalric informaba a Barcelona de que el Barón en dicho encuentro había dado muerte a unos 60 enemigos y tomado 80 caballos. La poca veracidad de este hecho, o al menos su extraordinaria exageración, parece venir confirmada por otra noticia que proporciona Senespleda sobre el número de hombres que integraban el ejército del Principat y que fija en unos 14.000. Toda su carta respira un ciego patriotismo que hace sospechosas sus afirmaciones.⁸⁹ La más interesante se refiere a la táctica defensiva de los ampurdaneses ante el avance del ejército francés: *vos fas avís* —escribió Senespleda— *que los ampurdanesos, segons sic diu, han lançada tanta de aygua per Empurdà que los francesos se enfanguen que no.n poden exir*. Esta medida —cierta o no— recuerda la campaña militar de 1672, durante la cual los holandeses se defendieron del ataque de Luis XIV inundando su territorio.

El documento que publicamos en el Apéndice VIII⁹⁰ nos proporciona un relato muy detallado de la batalla de Torroella, hecho de armas que siguió a la llegada del ejército realista ante los muros de dicha población a mediodía del 10 de agosto.⁹¹ Inmediatamente, salieron de la villa 30 ó 40 hombres que atacaron a los 100 jinetes franceses que había enviado el conde Foix como avanzadilla, y de los que murieron 15 ó 16. En vista de este primer fracaso, el ejército francés decidió realizar un ataque a gran es-

entre los dos bandos (interesante manera de contar) 130 hombres. El enemigo perdió además 100 caballos.

⁸⁸ «lo comte seria a hun loch que dien Pals e y intrà la nit passada», escribía Franci Senespleda desde Hostalric a los diputados el día 8. ACA, Gen. 938, 104 v.; «Codoin ACA», XXII, 438.

⁸⁹ «ha vingudà altra nova que entre lo senyor comte e lo baró se trobarien en Empurdà sobre XIII M hòmens e molt potents e que tota la terra si aplegue ab gran animositat... E creu-se que Déu és ab nosaltres e que mala hic son intrats...» (ACA, Gen. 938, 104 v.; «Codoin ACA», XXII, 438).

⁹⁰ AHCB, CCO de 1462, 242.

⁹¹ CALMETTE, ob. cit., 149; COLL, ob. cit., II, 82.

cala. Salieron de Torroella alrededor de 1.500 hombres (Leseur dice —tal vez para justificar el fracaso realista— que eran 14.000 o 15.000),⁹² al mando del barón de Cruïlles y se instalaron en la falda del monte Montgri, en donde se prepararon para la batalla. La llegada de los franceses impresionó al propio Figueres: *e en aquest instant* —escribe a sus colegas— *la gran multitud dels francesos atenia a bell pas ab lurs squadres ben ordenades la via de la nostra gent*. En este momento, debió de producirse en el ejército del barón de Cruïlles un hecho sorprendente. El intento de desertión de algunos hombres obligó a Figueres, que se hallaba enfermo en Torroella, a ensillar su caballo para acudir a poner orden entre los hombres del barón de Cruïlles. Salieron después con refuerzos el conde de Pallars, Guerau Alemany de Cervelló, Francesc de Pinós y mosén Vilademany y se produjeron una serie de encuentros en la montaña de Montgri, en el primero de los cuales murieron 8 ó 9 personas del ejército del barón de Cruïlles y dos o tres caballos enemigos. Al intentar salir de Torroella otra columna de refuerzo, una parte del ejército francés se interpuso en su camino. En este combate murieron 13 ó 14 hombres del Principat. En total, se produjeron 20 bajas por el bando catalán y unas 18 por parte de los franceses, que perdieron además un número parecido de caballos.

Reducidos los hombres del Principat a Torroella, se inició el asedio, que no fue, sin embargo, nada violento. El ejército francés, al comprobar la dificultad que entrañaba llegar al mar, desistió de seguir atacando. En realidad el ejército realista del Norte no esperaba hallar en el Ampurdán uno de los dos contingentes de fuerzas más importantes de Cataluña, al frente de los cuales se hallaba la plana mayor de todo el Principat. Su derrota hubiese representado una pérdida casi irreparable para la causa que mantenían las autoridades rebeldes de Barcelona.⁹³

⁹² COLL (ob. cit., II, 83), da este dato de Leseur sin someterlo a la más mínima crítica. Como puede verse, Leseur había multiplicado por diez la cifra, más razonable, a juzgar por lo que dijimos antes, proporcionada por la carta de Pere Figueres a sus colegas que estamos citando. Las noticias procedentes del conde de Pallars (ACA, Gen. 938, 115 v.; «Codoin ACA», XXII, 454) coinciden exactamente con las de Figueres en el número de hombres que salieron (1.500).

⁹³ El conde de Pallars en su carta enviada el día 11 a Barcelona resumía así los acontecimientos del día anterior: «Moriren-hi dels nostres x o xii e d'ells llurs xxv o xxx; son se alleujats a nit en camp a dos o tres trets de ballesta d'açí e suara de hora en hora speram vindran vers nos per donar lo combat e nosaltres los speram ab gran plaer. E és

El mismo documento del Apéndice VIII nos informa finalmente de dos hechos interesantes: a) del estado de Torroella, según Figueres, falta de alimentos así como *de forment, com de farina, de vi, de aygua, de bombardes, de pólvora, de passadors e de totes coses necessàries*; y b) de la petición de ayuda militar a Castilla, que había realizado pocos días antes el *Consell del Principat* y al frente de la cual debía llegar Juan de Beaumont. Figueres manifestó que había oído rumores de que su llegada a Cataluña había tenido ya lugar, por lo que rogaba a sus colegas que le confirmasen la noticia, caso de ser cierta. Y concluía: *Prech-vos que, si és veritat li vullau escriure (a Juan de Beaumont) vingue en aquestes parts lo pus prest que pugua ab aquell fforch que ell e vosaltres mo poreu tremeire, car altrement donau-nos per perduts. E provehiu-hi prest, car la tarda pot ésser molt dampnosa*. El tono de esta carta es verdaderamente exagerado y contrasta violentamente con el parecer del conde de Pallars, mucho más ajustado a las necesidades reales del ejército. No dejó, sin embargo, de impresionar momentáneamente a las autoridades catalanas la carta de Figueres, porque se apresuraron a enviar refuerzos.⁹⁴ El día 12, comunicaron al Conde que estaban armando dos balleners que saldrían por la noche con alimentos y material bélico, y al frente de las cuales irían el canónigo Bernat Sort, hermano de Pere Berenguer, y mosén Pere Riba, presbítero de Ullastret, *los quals són molt pahisans en aqueixes pars*.⁹⁵

la veritat aquesta, senyors, que per molts que ells sien si jo m trobàs al i m caballs (la inferioridad en caballos del ejército del Principat es una constante de todos los frentes de guerra en este primer período de la contienda) jo ferira e donara sobre ells hi crech ne haguera lo millor e la victòria que tots desijam. Ells són entre una gent e altre de v a vi m persones, stim jo són iii m bones e útils venen ab molta fúria e la gent pus dolenta primer, l'altra millor, après; e la pus millor, darrer de tots, però he vist per sperència que qui ls té la cara, ha d'ells victòria. Jo no he mester per lo present gent de peu, mas hauria necessari esforç per la mar car seria reputació e als enemichs gran spant». (ACA, Gen. 938, 115 v.; «Codoin ACA», XXII, 454).

⁹⁴ El día 13, sin embargo, recibidas ya noticias mucho más optimistas del conde de Pallars y del barón de Cruilles, se dirigieron al Conde manifestándole que estaban contentos de las noticias que habían recibido de él y del Barón, «com per letra de mossén Figueres, conseller, fos scrit ab alguna congoixa». (ACA, Gen. 938, 122 v.; «Codoin ACA», XXII, 466).

⁹⁵ ACA, Gen. 938, 117; «Codoin ACA», XXII, 456. El mismo día 12, los diputados se dirigían a Rafel Julià, «altra patró de la galiota» de conde de Pallars, rogándole que escoltase a los balleners y se pusiese a disposición del capitán general. ACA, Gen. 938, 118 v.; «Codoin ACA», XXII, 458.

El mismo día le avisaron de que a la mañana siguiente saldrían también las tres galeras *sotils*.

El conde de Pallars sentía, a su vez, la gran necesidad de formar una potente escuadra, por lo que el día 11 se ordenó a las galeazas que actuaban cerca de Roses, y que estaban capitaneadas por Sant Just, que se dirigiesen a las islas Medes, que a partir de este momento se convirtieron en el punto de reunión de la flota del Principat.⁹⁶ El día 14, los balleners no habían podido salir de Barcelona a causa del mal tiempo: los diputados prometieron al Conde que a la mañana siguiente zarparían juntamente con las galeras.⁹⁷ El día 15, se dieron las instrucciones a los jefes de las galeras *sotils* (Bartomeu Sant Just, comendador Sapllana, Pere d'Esplugues y Lluís Setanti) y de los balleners (Bernat Sort y Pere Riba). La salida sufrió dos nuevos aplazamientos: se fijó, en primer lugar, para la noche del día 16,⁹⁸ y después para la mañana del día 18, fecha en que partieron efectivamente.⁹⁹ El jueves 19, arribaron a Palamós, en donde por la noche llegó también el conde de Pallars.¹⁰⁰ A la mañana siguiente, se decidió en el consejo del capitán general que fuesen a Torroella para llevar al barón de Cruilles 250 hombres y algunos alimentos. El sábado 21, aprovisionaron Torroella de *bescuyts e vins* y permanecieron en esta población hasta el día 24 por la mañana, en que regresaron a Palamós, donde hallaron enfermo al conde de Pallars. Por decisión de éste y de su consejo las naves se dirigieron a Sant Feliu con la intención de organizar a fondo la escuadra con la que contrarrestar el posible ataque por mar de los franceses, los cuales por los mismos días preparaban también una poderosa flota.¹⁰¹ Entre las instrucciones que llevaban las naves al salir de Barcelona, figuraba como una de las más importantes proteger la marina catalana de los ataques de Vilatge, corsario francés al servicio del conde de Foix.¹⁰²

⁹⁶ «he scrit per a les galeasses qui eren vers Roses, vinguen açi encontinent a les Medes. Seria molt bo les galees se spatxassen e vinguessen decontinent car, com dit he, daria açò a les faenes calor e reputació e als enemichs temor». (ACA, Gen, 938, 116; «Codoin ACA», XXII, 455).

⁹⁷ ACA, Gen, 938, 127; «Codoin ACA», XXII, 474.

⁹⁸ ACA, Gen. 938, 135 v.; «Codoin ACA», XXIII, 491.

⁹⁹ ACA, Gen, 938, 146 v.; «Codoin ACA», XXIII, 12.

¹⁰⁰ Vid. más adelante.

¹⁰¹ ACA, Gen, 938, 189 v.; «Codoin ACA», XXIII, 91.

¹⁰² ACA, Gen, 938, 132; «Codoin ACA», XXII, 484. La capitania general de la escua-

Fracasado el intento de expugnar Torroella, los franceses se establecieron a dos *trets de ballesta* de esta población en donde permanecieron hasta el día 16.¹⁰³ Durante estos días, hubo una calma considerable: el día 11, fracasó un intento de que la población se rindiese¹⁰⁴ y hubo un encuentro entre las guerrillas el día 12.¹⁰⁵ Mayores fueron las dificultades en el orden interno, a juzgar por una carta enviada por Pere Figueres —tan amigo de exageraciones— a sus colegas el día 18; víspera del abandono de Torroella. Hablaba el conseller de que habían huído unos 1.500 hombres¹⁰⁶ a causa del pánico que hubo el día de la batalla de Torroella, y que había grandes desórdenes que no era prudente *comenar a la ploma, car de necessitat se han a dir personalment de boca a boca*. Atribuía a su llegada con el veguer el que no se hubiese producido una debacle irreparable. Finalmente, informaba de que se había ejecutado a un tal Montalt.¹⁰⁷

dra se establecería por turnos de una semana cada uno entre Sant Just, Sapllana, Esplugues, Setantí, Sort y Riba. El día 16, se dirigían a Bartomeu Sant Just, felicitándole por su actuación y comunicándole la salida de las cinco naves. (ACA, Gen, 938, 136; «Codoin ACA», XXII, 492).

¹⁰³ El día 16, el Conde escribía a Barcelona en los siguientes términos: «Ir scrivi a vostres reverències com la gent se era levada davant nosaltres... ara per les spies que tinch continuament fer passos e sobre ells so cert stan alleujats a una llegua e mija e a doues d'açí». (ACA, Gen. 938, 144; «Codoin ACA», XXIII, 6). O sea, que el día 15 hicieron todos sus preparativos y el 16 abandonaron Torroella. La misma carta nos informa de que el día 16 el ejército realista se había establecido en Colomers y Sant Jordi. (ACA, Gen. 938, 144; «Codoin ACA», XXXIII, 6; COLL, ob. cit., II, 65). El día 15 se tenía ya como seguro el abandono del sitio de Torroella, pues el consejo del conde de Pallars decidió en esta fecha la táctica a seguir en relación a este acontecimiento. (Vid. más adelante).

¹⁰⁴ «Vuy de mati —escribía el capitán general a los diputados— stant jo a la mural·la m'és vengut hun araut de part de la reyna dient jo li donàs aquesta vila, en altra manera se condolia molt de la destrucció de aquella; per mi li és stat respost aquesta vila és del General... E tots los hòmens de peu volien morir ans que dar la vila...» (ACA, Gen. 938, 116; «Codoin ACA», XXII, 455).

¹⁰⁵ «... ir los nostres scaramuçaren ab los piteus. Mataren alguns. Dels nostres no y morí negú». Carta enviada por el Conde el día 13. (ACA, Gen. 938, 131 v.; «Codoin ACA», XXII, 483).

¹⁰⁶ «la por que s'és messa en la gent que axí.ns fugen com a bells cans». (AHCB, CCO de 1462, 251).

¹⁰⁷ AHCB, CCO de 1462, 251 (Apéndice IX). El fragmento que relata la ejecución de Montalt resulta verdaderamente divertido, lo que sucede, como el lector podrá leer en el Apéndice, con muchos fragmentos de las cartas de Torroella. Aunque todos sus infor-

El día 15, ante la evidencia del abandono del sitio por parte del ejército realista, el conde de Pallars reunió a su estado mayor para que se fijase la táctica a seguir. En dicha reunión se acordó perseguir a los franceses con el fin de hostigarles en su retirada. No eran, sin embargo, de la misma opinión los diputados y *Consell* que se apresuraron a escribir al capitán general, ordenándole que no se moviese hasta que los franceses se hallasen lejos, pues temían que su intención no fuese otra que atraerse al ejército del Principat a un lugar que gozase de peores condiciones de defensa que Torroella y en el que las fuerzas del conde de Pallars se hallasen en la imposibilidad de abastecerse. El Conde pensaba que los franceses se dirigían al Rosellón, pero los diputados temían que se dirigiesen a Gerona, como sucedió en efecto, o bien que emprendiesen el camino hacia Hostalric, lo qual era tanto como decir hacia Barcelona.¹⁰⁸

VIII. MOTIVOS DEL ABANDONO DE TORROELLA Y EL ESTABLECIMIENTO DEL EJERCITO DEL PRINCIPAT EN PALAMOS

Las primeras disposiciones para que el ejército del Principat establecido en Torroella abandonase esta población provinieron de Barcelona. Los diputados, habiendo tenido noticias de que en Gerona se efectuaban grandes preparativos de alimentos y material bélico, y temiéndose, como ya hemos visto, que los franceses se dirigiesen a Hostalric, aconsejaron al Conde, el día 18, que si a él y a su consejo les parecía apropiado

mes tienen un fondo (a menudo un mucho) de verdad —a veces coinciden en los hechos con los relatos del Conde— en numerosas ocasiones se deja llevar Figueres por un sentido patriótico algo ligero, por un orgullo algo narcisista y por un tremendismo tendiente a sobrevalorar las acciones por él vividas. Observamos también en sus cartas una cierta tendencia a hacer literatura, con resultados no siempre despreciables.

¹⁰⁸ ACA, Gen. 938, 135 v.; «Codoín ACA», XXII, 491. En la carta que el día 16 escribía Hug Roger al *Consell*, basaba la sospecha de que los franceses se dirigiese al Rosellón en la falta de alimentos que padecían en el Ampurdán. (ACA, Gen. 938, 144; «Codoín ACA», XXIII, 6). Este estado de carestía —piénsese lo que suponía alimentar un ejército tan numeroso como el del conde de Foix— viene confirmado por una carta de Bartomeu Tarragó escrita desde Caldas de Malavella a los diputados. En ella, después de informar de que el día 12 llegaron a esta población 10 ó 12 hombres de Tordera, que llevaban detenido a un agente del obispo de Gerona, manifestaba que en el interrogatorio a que fue sometido declaró «que de vitualles stan molt strets e que a voltes stan dos o tres jorns que no mengen sino carn e que treballen molt fort en pendra Torroella...» (ACA, Gen. 938, 132; «Codoín ACA», XXII, 484).

abandonasen Torroella y se dirigiesen a Hostalric.¹⁰⁹ Sin embargo, la opinión del Conde y de sus asesores fue totalmente opuesta. En la reunión que tuvieron, probablemente el día 18, se decidió no dirigirse a Hostalric sino a Palamós. Francesc Galceran de Pinós sintetiza en una carta dirigida a Barcelona el día 22, los principales motivos de su proceder. Al enterarse de que los franceses se dirigían a Gerona desde donde pensaban seguir hasta Barcelona, decidieron dejar Torroella, población en la que nada podrían hacer ante una tal eventualidad (*paria hi stavem infructuosament*), y establecerse en Palamós, villa más cercana a Hostalric y desde la cual podrían más fácilmente seguir al enemigo, si éste se dirigía hacia Barcelona. No valía la pena ir a Hostalric *per quant lo poder de aquest exercit no.ns sembla bastàs en poder-los empatxar ells no passassen... per quant alli ha molts passos e molts camins que molt major nombre de gent que nosaltres no som no bastarien en tenir*. Visión inteligente de la del consejo y que puede resumirse así, interpretando el sentir de la plana mayor del ejército del Norte: si los franceses no atacaban Hostalric, su camino hasta Barcelona sería poco menos que una marcha triunfal, porque el conde de Pallars no estaba en condiciones de batirse a campo abierto. Este será un factor común durante toda la primera fase de la guerra civil. El ejército del Principat luchará siempre a la defensiva, como ya hemos dicho, y siempre detrás de los muros de una plaza bien fortificada. Ciertamente, la entrada del ejército francés había cambiado las tornas de manera ostensible en el aspecto militar.

Por lo tanto, el consejo del Conde opinó que había dos soluciones posibles (sólo posibles, porque ninguna se realizó) en caso de que los franceses se dirigiesen a Barcelona y teniendo en cuenta que *nosaltres no.ls podem fer empaig en la anada*: acercarse a Barcelona o entrar en esta ciudad.¹¹⁰

Dos nuevos argumentos parece que impulsaban al Conde a abandonar Torroella y a dirigirse a Palamós: la falta de alimentos en aquella población¹¹¹ y la conveniencia de mantener el dominio del mar.¹¹²

¹⁰⁹ ACA, Gen. 938, 146 v.; «Codoin ACA», XXIII, 12.

¹¹⁰ ACA, Gen. 838, 178; «Codoin ACA», XXIII, 72; id. 70.

¹¹¹ «no teniem viures per a tanta gent com aci som». (ACA, Gen. 938, 170 v.; «Codoin ACA», XXIII, 56).

¹¹² Reincidiendo en el parecer que acabamos de sintetizar, decía el Conde a sus co-

Se trataba, en definitiva, de estar más cerca de Barcelona sin abandonar el Ampurdán, pues se desconocía aún con exactitud el camino que tomaría el nuevo ejército francés estacionado en el Rosellón¹¹³ y la intención del ejército que acompañaba a Juana Enriquez y que se hallaba todavía en el Ampurdán.

IX. LA PLANA MAYOR DEL PRINCIPAT EN PALAMOS Y SU POSTERIOR DISPERSION

El día 19, después de comer, los hombres del ejército del Norte abandonaron Torroella, donde quedó el barón de Cruïlles con 500 hombres, y se dirigieron a Palamós, población a la que llegaron por la noche.¹¹⁴ La primera sorpresa con que debieron hallarse fue la *quarestia de sivada e de pa, que és una cosa strana e molt gran desorde*.¹¹⁵ Las cosas no marchaban tampoco demasiado bien en el seno del consejo del Conde, a juzgar por los informes que dio Figueres, siempre quisquilloso con el capitán general, a sus colegas barceloneses. Según él, Francesc de Pinós, el vizconde de Rocabertí, Guerau Alemany y el veguer *e tots ensemps* se hallaban quejosos del Conde porque siempre que decidían algo *lo dit comte en aqueixa ciutat a mossenyors scriu lo contrari*.¹¹⁶ Poco caso debieron hacer los diputados de estas quejas, porque nada dijeron al Conde, sino que, por el contrario, unos días después le dirigieron una sincera felicitación por su labor desarrollada en el Ampurdán.¹¹⁷

El día 25, los diputados y *Consell* manifestaban su complacencia por la actuación del ejército y aprobaban su ida a Palamós,¹¹⁸ población de la que irían saliendo en el plazo de pocos días los distintos miembros del estado mayor.

legas el día 22: «E encara stant aci, si los francesos fan la via de Barchinona puch los anar a la traça davant ells, segons lo cas requerra e vedar en tota manera que ells no poguessen haver vitualles». El merodeo de las galeras de Vilatge y Vilamarí, al que nos referiremos más adelante, aconsejaban estar a la expectativa en la costa. (ACA, Gen, 938, 177; «Codoin ACA», XXIII, 69).

¹¹³ Véase el capítulo XII.

¹¹⁴ «Codoin ACA», XXIII, 57.

¹¹⁵ Carta enviada por el conseller Pere Figueres a sus colegas el día 20 de agosto, o sea, a la mañana siguiente de su llegada. AHCB, CCO de 1462, 252 (Apéndice X).

¹¹⁶ AHCB, CCO de 1462, 252.

¹¹⁷ ACA, Gen. 938, 209 v.; «Codoin ACA», XXIII, 129. Carta enviada el 31 de agosto.

¹¹⁸ ACA, Gen. 938, 185 v.: «Codoin ACA», XXIII, 82.

Ante la inminencia de la entrada de Juana Enríquez y de sus aliados en Gerona, el consejo de guerra del Conde decidió, en contra de lo que había acordado al abandonar Torroella, enviar la caballería a Hostalric bajo el mando del vizconde de Rocaberti, de Francesc de Pinós y de Guerau Alemany de Cervelló. Sabemos que el día 28 de agosto esta parte del ejército se hallaba ya en Hostalric.¹¹⁹ El Conde y sus compañeros habían acordado que Figueres y Vilademany se quedasen en Palamós para hacer compañía al capitán general que se hallaba seriamente indispuerto, por lo que los diputados, el día 27, se apresuraron a escribirle manifestándole que podía regresar a Barcelona y que, durante su ausencia, el vizconde de Rocaberti¹²⁰ desempeñaría el cargo de jefe supremo en calidad de lugarteniente y con la obligación de gobernar con el consejo. Le mandaron también un médico, maestro Ferrando de Ayerbe,¹²¹ el cual regresó pronto a Barcelona.¹²² El *Consell* quería, el día 27, que Vilademany con la infantería se trasladase urgentemente a Sant Feliu de Guixols, en una nueva aproximación a Barcelona, y que solamente Figueres permaneciese en Palamós.¹²³ A la mañana siguiente, se ordenaba a Vilademany que con la misma gente llegase hasta Blanes.¹²⁴ En efecto, la evidencia de un posible ataque a Barcelona era cada día mayor. El mismo 29, el Conde manifestaba a sus colegas de Barcelona que por un tal Belloch, espía en el campo enemigo, había sabido que *los francesos se devien levar e fer la via d'aqueixa ciutat e no tenen al cor de torbar-se en neguna part sinó tirar tot dret aqueixa ciutat...*¹²⁵ Es por ello, que los diputados estaban haciendo

¹¹⁹ ACA, Gen. 938, 201 r. y v.; «Codoin ACA», XXIII, 109; id., 110.

¹²⁰ ACA, Gen. 938, 196; «Codoin ACA», XXIII, 101.

¹²¹ ACA, Gen. 938, 196; «Codoin ACA», XXIII, 101; id., 117: llegó a Palamós el 29 después de comer. El día 30, el Conde agradecía a sus colegas el envío de un médico. ACA, Gen. 938, 107 v.; «Codoin ACA», XXIII, 124.

¹²² El día 29, Ferrando de Ayerbe se dirigía a los diputados en nombre de mosén Vilademany (ACA, Gen. 938, 205; «Codoin ACA», XXIII, 119) relatando el estado del capitán general. De su informe puede deducirse únicamente, según nos ha manifestado el Dr. Etadio Soriano Marín, que el conde de Pallars presentaba un síndrome infeccioso generalizado con localización digestiva. Por lo que dicho informe relata de fiebres alternantes, podría muy bien haberse tratado de paludismo.

¹²³ ACA, Gen. 938, 201 v.; «Codoin ACA», XXIII, 110.

¹²⁴ ACA, Gen. 938, 203 v.; «Codoin ACA», XXIII, 116. Carta escrita por los diputados al vizconde de Rocaberti, a Francesc de Pinós y a Guerau Alemany de Cervelló.

¹²⁵ ACA, Gen. 938, 204; «Codoin ACA», XXIII, 117.

una gran concentración de hombres en Hostalric y estaban preparando ya el repliegue de gente a Barcelona.

El conde de Pallars se vio, sin embargo, en la imposibilidad de cumplir las órdenes del *Consell del Principat* en relación con la actuación de Vilademany. El día 30, al recibir la carta en la que las autoridades catalanas ordenaban a Vilademany ir a Blanes, se apresuró a contestar que disponía sólo de 300 hombres, pues tenía 700 en Torroella, 200 en La Bisbal y 100 en Rupjà,¹²⁶ por lo que de momento era imposible atender su súplica,¹²⁷ máxime cuando no creía oportuno tocar a ninguno de los hombres en las plazas mencionadas.

El día 27, el somatén con el veguer y el conseller Figueres habían abandonado también Palamós y se habían establecido en Hostalric,¹²⁸ con lo cual esta población se convirtió de nuevo en el centro mejor fortificado del Norte.¹²⁹ En Palamós, quedaron sólo, a partir de este momento, el conde de Pallars y mosén Vilademany.

El 31 de agosto, víspera de la salida del ejército realista de Gerona hacia Barcelona, los diputados trataron de concentrar toda la gente disponible en Hostalric: orden a Ramon de Planella, de Vic, en este sentido;¹³⁰ a los hombres del Maresme y Vallès que acudieron a Barcelona en busca de socorro,¹³¹ y a Vilademany.¹³² Pidió también el *Consell* al conde de Pallars que ordenase al barón de Cruilles perseguir a los franceses. Querían los diputados y *Consell* que cuando el ejército realista se hallase *en*

¹²⁶ Id. La carta en la que informa de la distribución de sus hombres es del día 29.

¹²⁷ ACA, Gen. 938, 107 v.; «Codoin ACA», XXIII, 124.

¹²⁸ ACA, Gen. 938, 204; «Codoin ACA», XXIII, 117.

¹²⁹ A pesar de esta concentración, Guerau Alemany de Cervelló, Francesc de Pinós y el vizconde de Rocaberti consideraban insuficientes sus fuerzas para «resistir als passas dels anamichs» por lo que decidieron el día 31 enviar al veguer a Barcelona, porque éste, a causa de su cargo, sería más útil en la capital. AHCB, CCO de 1462, 267 (Apéndice XV). El día anterior, Bernat de Guimerà había escrito a los consellers informándoles de la defección de muchos hombres del somatén y pidiendo autorización para regresar. AHCB, CCO de 1462, 264 (Apéndice XIV).

¹³⁰ ACA, Gen. 938, 208; «Codoin ACA», XXIII, 126.

¹³¹ El día 31, los diputados escribían a Hostalric manifestando que habían llegado hombres del Maresme, del Vallès y del vizcondado de Cabrera y habían rogado que se impidiese pasar a los franceses. Los diputados les ordenaron reclutar gente para que fuese a Hostalric (ACA, Gen. 938, 208 v.; «Codoin ACA», XXIII, 127).

¹³² ACA, Gen. 938, 209 v.; «Codoin ACA», XXIII, 129.

*les parts de Hostalric devant e detrás e per los costats senten qual és la virtut e potència dels bons catalans.*¹³³ Este considerable despliegue de fuerzas en Hostalric resultó, como ya se había previsto en una ocasión en el consejo del conde de Pallars, totalmente estéril, pues los franceses pasaron lejos de la población, desde la que se pudo solamente herir unos caballos.

X. EL REGRESO A GERONA DEL EJERCITO REALISTA

Pocas noticias nuevas nos proporcionan los documentos que publicamos y en general toda la documentación emanada del bando fiel a Barcelona sobre las vicisitudes del retorno a Gerona del ejército aliado de Juana Enríquez desde su abandono del sitio de Torroella el día 16 de agosto.

Antes de levantar el campo, los franceses quemaron gran cantidad de material bélico, lo que hizo suponer al conde de Pallars que el enemigo no pensaba intentar ninguna acción militar de inmediato y que no tenía tampoco intención alguna de dirigirse a Barcelona, en cuyo caso el ejército realista no hubiese destruido unos útiles que le iban a ser imprescindibles.¹³⁴

Sabemos que el día 16 la Reina se hallaba alojada en Colomers¹³⁵ y

¹³³ Id. Esta fiebre de fortificar Hostalric a causa del posible ataque francés a Barcelona se había iniciado de forma ya sistemática el día 24, fecha en que los diputados enviaron a esta población a Galceran Sarriera, canónigo y arcediano de Gerona, para que estudiase la situación a este respecto. ACA, Gen. 938, 179 v.; «Codoin ACA», XXIII, 76.

¹³⁴ Así lo escribía el conde de Pallars a los diputados en una carta sin fecha recibida en Barcelona el día 19. Dice el capitán general: «...ells abans que d'ací partissen cremaren ben LXXX scales grans de XXXX, XXXV, XXX e XXV peus cascuna de larç e molts banchs pitjats que a Gerona havien fets e altres artilleries e açò me fa creure no obstant qualsevulla rasonaments . . . ells no haver voluntat de combatre alguna vila ni menys de anar aquí car si tal voler tinguessin no hagueren cremades les artilleries...» (ACA, Gen. 938, 151; «Codoin ACA», XXIII, 20).

¹³⁵ ACA, Gen. 938, 144; «Codoin ACA», XXIII, 6. COLL, ob. cit., II, 85, cree lo que dice el conde de Pallars en la carta a Barcelona el día 16, que contiene el documento cuya cita damos al principio de esta nota. Dice el Conde en un P. S.: «Los lochs on la Reyna e francesos stan alleujats són Colomers e Sant Jordi». Nosotros creemos que estaban sólo en Colomers y que el día 18 pasaron a Sant Jordi; dice, en efecto, Figueres a sus colegas en una carta del día 18: «per altre vostre he avisats com la Reyna ab tot son poder s'ere aleujada a Colomes. Ara, per aquesta, vos avis com se són levats del dit loch e són romassos per aleujar a Sent Jordi...» (AHCB, CCO de 1462, 251; Apéndice IX).

que el 18 se dirigió a Sant Jordi Desvalls.¹³⁶ El documento del Apéndice XI,¹³⁷ utilizado parcialmente por Coll,¹³⁸ permite suponer con un ínfimo margen de error que la matanza de Jafre por parte de los franceses tuvo lugar el día 22 ó 23 de agosto. La descripción que hace Figueres de este episodio está redactada con extraordinario detallismo, por lo que resulta de gran vivacidad. Una vez más, la pluma tremendista de Figueres hace las delicias del lector moderno.

La última noticia que poseemos de un enfrentamiento entre los dos ejércitos en el Ampurdán durante el mes de agosto proviene del barón de Cruïlles, que, como hemos visto, permaneció en Torroella. Bernat Gilabert llevó a cabo durante los días finales de agosto una intensa labor guerrillera, de la que cabe destacar el encuentro que tuvo lugar el día 24 en Verges y en el cual murieron algunos franceses y otros cayeron prisioneros. El Barón destruyó en esta ocasión algunos molinos y otras dependencias alrededor de la población.¹³⁹ El día 28, la Reina se hallaba ante Celrá y a la mañana siguiente entraba en Gerona.¹⁴⁰

XI. LA AVENTURA DE BARTOMEU TARRAGÓ EN EL AMPURDÁN. NUEVAS NOTICIAS DE ESTA COMARCA

La actuación de este personaje en el Bajo Ampurdán puede inscribirse dentro del capítulo de las acciones esporádicas, anárquicas y casi vandálicas que con mucha frecuencia se sucedieron durante toda la contienda. Nos hemos referido sumariamente a este aspecto de la guerra en apartados anteriores y volveremos a insistir en él en un capítulo especial del trabajo que estamos preparando. La actuación del ejército castellano en el Principado fue un «modelo» dentro de estas acciones de robo y anarquía.

Las primeras noticias que poseemos de la actuación de Bartomeu Tarragó son de principios de agosto. El día 3 ó 4 de este mes, hallándose en Malgrat con su gente (era capitán de 300 hombres) y habiendo tenido sospechas de que en el cercano castillo de Palafolls un tal Belloch hacia preparativos para entregar la fortaleza a los franceses, decidió tomar la plaza

¹³⁶ Cf. nota 134. COLL, ob. cit., II, 85-86.

¹³⁷ AHCB, CCO de 1462, 256.

¹³⁸ Esta autora cita mal, tal vez por error de edición, el fol del registro. Ob. cit., II, 86.

¹³⁹ AHCB, CCO de 1462, 260. (Apéndice XIII).

¹⁴⁰ COLL, ob. cit., II, 86.

para el Principat. Ante los muros del castillo se entabló un interesante diálogo entre Tarragó y los de dentro. Al preguntar el primero en nombre de quién se tenía Palafolls, respondieron los segundos que en nombre del conde de Módica (Bernat-Joan de Cabrera), que en este momento se hallaba en la cárcel de Barcelona.¹⁴¹ Hasta aquí nada anormal. En cambio, si que es algo extraña la respuesta de Tarragó: *Yo digut-los que pus del comte era que obrissen, que donasen pa e vi a ma gent ab nostros diners.*¹⁴² Como puede verse, habla Tarragó del conde de Módica como si se tratase de un aliado, lo cual puede ser debido únicamente a dos causas: a), a que considerase Tarragó que por estar encarcelado el Conde todas sus posesiones pertenecían al Principat, o, b), que las posesiones del Conde pertenecían a la condesa de Módica, su esposa, que en este momento estaba jugando la carta de la Diputación, tal vez con la finalidad de favorecer a su marido. La respuesta de los de dentro siguió, sin embargo, las más estrictas normas de la lógica: *Respongueren-me —escribe Tarragó— que no obririen, que no coneixien lo General, ne havien a fer res per ell.* Valiéndose de una astucia casi cinematográfica logró Tarragó tomar el castillo sin derramar una sola gota de sangre. Los diputados le ordenaron que dejase en Palafolls unos 25 hombres y que él siguiese su camino con el resto de sus tropas.¹⁴³ Tarragó llevó a cabo una acción reconstructora

¹⁴¹ SOBREQUÉS, *Alta nobleza*, 41 y ss. El día 23 de mayo, se acordó en el *Consell* que el conde de Módica fuese enviado a Barcelona («Codoin ACA», XIX, 344). El día 25, se insistió en lo mismo (id., 367. SOBREQUÉS, *Alta nobleza*, 46-47). En igual fecha, los diputados escribieron a Pere de Belloch ordenándole que el Conde fuese conducido a Barcelona (id., 369). A la mañana siguiente, se estableció el régimen penitenciario del de Módica: «com . . . serà ací amenat . . . que sia mes en la presó comuna ab libertat, emperò, que puixa anar liberament per tota la presó tractat reverentment» (id., 379). El 17 de octubre, se substituyeron en el *Consell del Principat* a Bernat Joan de Cabrera, conde de Módica; vizconde de Illa, Galceran de Pinós y Fonollet; conde de Prades; mosén Dalmáu de Queralt, y Guillem Arnau de Cervelló, barón de la Llacuna, declarados todos ellos enemigos del Principat, por el vizconde de Rocabertí; Guerau Alemany de Cervelló; Francesc de Pinós; Bernat Gilabert de Cruilles, señor de Peratallada, y Baltasar de Queralt («Codoin ACA» XXIII, 189-140). En julio, volvió a plantearse el problema de la libertad del Conde por lo que el *Consell* acordó «que no sien levades les guardes al dit egregi comte de Módica per al present, ans stigua en la presó com huy en dia stà» («Codoin ACA», XXII, 76). Fue puesto en libertad el 2 de julio de 1463 (cf. nota 41).

¹⁴² ACA, Gen. 938, 55; «Codoin ACA», XXII, 354.

¹⁴³ ACA, Gen. 938, 57; «Codoin ACA», XXII, 359. Carta fechada el 5 de agosto.

muy activa en el castillo, según él mismo manifestó al *Consell*.¹⁴⁴ Consideró que el número de hombres que le habían recomendado dejar los diputados y *Consell* era totalmente insuficiente, por lo que lo aumentó a 60 (20 payeses, 20 hombres del ejército y otros 20 del término). Como si dudase de la fidelidad de la población de Palafolls, dispuso un inicuo plan consistente en retener y llevarse consigo a los hijos de los habitantes de la plaza como garantía de su fidelidad al Principat.

Este y otros abusos cometidos por Tarragó provocaron la queja de los pobladores de Palafolls, que acudieron a Hostalric, donde se hallaba el conde de Pallars, para expresarle que estaban *congocats dels mals procehiments que lo dit Tarragó...* había llevado a cabo.¹⁴⁵ Como ya iremos viendo, el paso de Tarragó levantará en los días sucesivos las más enérgicas protestas ante el capitán general.

En cuanto al capitán Belloch, Tarragó no tomó ninguna medida represiva y solicitó órdenes de Barcelona en relación con el futuro del antiguo jefe del castillo.

No volvemos a tener noticias de Tarragó hasta el día 13, en que aparece establecido en Caldes de Malavella (véase nota 108). En los días anteriores al inicio de su aventura ampurdanesa, debió de recorrer la región, teniendo como centro de sus correrías Palafolls, de cuyo castillo era capitán. En efecto, en una carta que los diputados le dirigieron el día 19 (véase nota 145) le llamaron *capità del castell de Palafolls*.

Tal vez por Vidreres, Llagostera y Caçà de la Selva llegó a Sant Sadurní de l'Heura con unos 100 hombres, *de que lo poble ne mostrà gran alegria*.¹⁴⁶ Esta alegría había de durar muy poco, pues dos o tres días después los habitantes de Sant Sadurní acudían al conde de Pallars, que se

¹⁴⁴ ACA, Gen. 938, 62 v.; «Codoin ACA», XXII, 370. Carta fechada en Palafolls el 6 de agosto.

¹⁴⁵ ACA, Gen. 938, 152; «Codoin ACA», XXIII, 22. Carta enviada por el conde de Pallars a Barcelona el día 18 de agosto. El día 19, ante las quejas llegadas a Barcelona sobre la actuación de Tarragó en Palafolls, los diputados enviaron a Joan Moner, ciudadano de Barcelona, para que tratase de arreglar la situación creada en Palafolls por la negativa de Tarragó de que los payeses que habían llevado su trigo al castillo pudiesen disponer de él para su sustento. ACA, Gen. 938, 149; «Codoin ACA», XXIII, 16.

¹⁴⁶ ACA, Gen. 938, 145; «Codoin ACA», XXIII, 8. Carta enviada por Tarragó a los diputados y recibida en Barcelona el día 18.

hallaba en Torroella, *clamant-se del dit Tarragó e de la sua gent que ls robava e destrohía.*¹⁴⁷

Enterado Tarragó a su manera de que en Rupjà los franceses *havien gran soccors*¹⁴⁸ y de que la poblaci3n era como una especie de base de refresco para el enemigo, decidi3 t3marla, sin tener en cuenta que sus habitantes habían prestado al conde de Pallars *homenatges en nom del Principat, perquè eren vassalls del bisbe de Gerona,*¹⁴⁹ por lo que la acci3n que iba a emprender Tarragó no sólo carecía ya de sentido sino que constituía un acto delictivo de extrema gravedad, según la costumbre de la época.

El lunes 16 de agosto, sali3 Tarragó de Sant Sadurni (o sea que permaneci3 en esta poblaci3n sólo tres días) y, después de robar unos caballos a mosén Montanyans en Monells,¹⁵⁰ por Corçà llegó a Rupjà a las diez de la mañana. Sus habitantes no quisieron entregarse, por lo que la poblaci3n fue asaltada. Según cuenta el propio Tarragó, algunos de los habitantes de Rupjà fieles al Principat abrieron la *portelleta*, por la que él y sus hombres pudieron entrar. Hubo pocos heridos, el más grave de los cuales fue un vizcaíno que iba con Tarragó.

Hemos visto cuál fue el comportamiento de este personaje en las poblaciones en las que había entrado sin lucha. Ni que decir tiene que el vandalismo de Tarragó y de sus hombres no tuvo límites en Rupjà.¹⁵¹ Como ya era habitual, después de haber pasado Tarragó, sus habitantes comparecieron ante el Conde *dient ab gran clamor que lo dit Tarragó ere entrat en lo llur loch e los robava e destrohia e que ells no crehien fos aquella la intenci3 del Principat.*¹⁵²

Provisto de un rico botín, 300 florines, que reparti3 de la siguiente manera: 100 para él y el resto a partir entre sus hombres, huy3 rápidamente

¹⁴⁷ Cf. nota 145.

¹⁴⁸ Cf. nota 146.

¹⁴⁹ Cf. nota 145.

¹⁵⁰ Antoni Guillem de Montanyans, señor de Púbol. Sobre este personaje, véase S. SOBREQUÉS, *La leyenda y la historia en el sitio de Gerona de 1462*, en ANALES DEL I. E. G., VII, 1962, 311, nota 118. Los caballos en cuesti3n le fueron devueltos («Codoin ACA», XXIII, 29, 69 y 83).

¹⁵¹ Poblaci3n que Tarragó evaluaba como de unos 100 focs. ACA, Gen. 938, 145; «Codoin ACA», XXIII, 8.

¹⁵² ACA, Gen. 938, 152; «Codoin ACA», XXIII, 22.

hacia Barcelona —tal vez para recoger los laureles de la victoria—, en donde se hallaba el día 20.

Unos 80 hombres de su ejército se dirigieron a Torroella, llamados por el Conde y por el conseller Figueres. Inmediatamente fueron registrados y se halló en su poder una gran cantidad de objetos robados.¹⁵³

El conde de Pallars aprovechó la ocasión para pedir al *Consell* que este tipo de acciones fuesen castigadas enérgicamente y les recordó que en días pasados había denunciado el comportamiento de un tal Vilatorra y que no sabía que hasta el momento su justicia hubiese emprendido ninguna acción al respecto.¹⁵⁴ Olvidaba Hug Roger que no hacía mucho sus hombres habían sido acusados por Figueres de realizar actos semejantes.

El día 20, Tarragó se hallaba, como ya hemos dicho, en Barcelona, desde donde los diputados prometían al capitán general que aquél sería condenado a muerte, *si era provat ell tenir la valor de un diner de robaria*.¹⁵⁵ El conde de Pallars insistió desde Palamós, el día 22, en que *Tarragó no solament ha comesa inobediència*¹⁵⁶ *mas encara ha furtat e ore argent e altres robes*.¹⁵⁷ Cuando los diputados, recibida esta carta, intentaron detener a Tarragó se encontraron con que éste había huido, por lo que no se le pudo hacer justicia.¹⁵⁸

¹⁵³ AHCB, CCO de 1462, 251 (Apéndice IX).

¹⁵⁴ «per lo semblant vos he scrit d'en Vilatorra e dels altres capitans qui sens licéncia mia se'n són anats e han prou furtat a Gerona. Fins aquí no sent per vostres reverències hi sia feta deguna provisió ni càstich algú ne hajau fet. Plàcieus, senyors, provehir-hi degudament car lo càstich que de aqueix fareu serà a terror per tal forma se abstindran de mal fer» (ACA, Gen. 938, 152 v.; «Codoin ACA», XXIII, 23).

¹⁵⁵ ACA, Gen. 938, 157; «Codoin ACA», XXIII, 31. Carta de los diputados al Conde del día 20 de agosto.

¹⁵⁶ Había sido llamado por el capitán general repetidas veces: desde Hostalric, al recibir el Conde la queja de los hombres de Palafoills; de nuevo desde Hostalric, al recibir el Conde la queja de los habitantes de Sant Sadurn de l'Heura, y, finalmente, desde Torroella, al recibir el capitán general la queja de los hombres de Rupia (ACA, Gen. 938, 152; «Codoin ACA», XXIII, 22-23). Figueres, siempre amigo de figurar en primer plano, parece dar a entender que fue él quien dio —desconocemos con qué derechos— las órdenes precedentes, en colaboración con el Conde, eso sí. AHCB, CCO de 1462, 251.

¹⁵⁷ ACA, Gen. 938, 178; «Codoin ACA», XXIII, 72.

¹⁵⁸ «En Tarragó ere arribat aquí e venguda vostra letra, volent-lo fer pendre s'és absentat; si haver se porà, serà tractat com la justícia volrà», escribían los diputados al Conde el 25. ACA, Gen. 938, 185 v.; «Codoin ACA», XXIII, 83.

No tenemos por ahora nuevas noticias de Tarragó. Sabemos, eso sí, que desapareció de la escena política activa a favor del Principat, pero desconocemos si ofreció sus servicios al bando realista.

XII. NUEVA INVASION FRANCESA

Cuando Gastón de Foix entró en Cataluña el 21 de julio para liberar a Juana Enríquez, dejó en el Rosellón una parte¹⁵⁹ de su ejército al mando de Amanieu d'Albret, señor d'Orval,¹⁶⁰ La amenaza que entrañaba la permanencia de esta importante tropa de reserva enemiga en el Rosellón preocupó intensamente a las autoridades catalanas, que a partir de mediados de agosto empezaron a recibir constantes toques de atención sobre las intenciones de penetración en Cataluña de esta parte del ejército francés.¹⁶¹ El día 14 de agosto, los diputados avisaron al conde de Pallars de las noticias recibidas sobre este peligro y le encargaron que dispusiese lo necesario para hacer frente a la nueva invasión, caso de producirse.¹⁶² El Conde envió rápidamente espías al collado de Perthus, a la Bellaguarda, a las Abelles y a Colliure *per forma ells no.s moguen un pas que yo de hora en hora no sàpia què fan e què volen fer*.¹⁶³

El 18, la nueva invasión tenía ya un sentido concreto, según opinión de Hug Roger: reunirse con los franceses que acompañaban a Juana Enríquez y emprender juntos el ataque a Barcelona.¹⁶⁴

¹⁵⁹ Según Pere Andreu, diputado local de Perpignan, las fuerzas que habían permanecido en el Rosellón se elevaban a más de 5.000 hombres a caballo. ACA, Gen. 938, 47 v.; «Codoin ACA», XXII, 339.

¹⁶⁰ CALMETTE, ob. cit., 143 y 159.

¹⁶¹ El día 13, Bartomeu Tarragó desde Caldas de Malavella informaba de que los franceses «stan en speranza de haver tres milia cavalls de Rosselló e que hi han ja fet correu e açò ha hoyt dir (un prisionero capturado, vid. nota 108) entre ells» (ACA, Gen. 938, 132; «Codoin ACA», XXII, 484).

¹⁶² ACA, Gen. 938, 127; «Codoin ACA», XXII, 474.

¹⁶³ Así lo comunicaba a los diputados el día 16 desde Torroella. En esta carta, les informaba también de la indisposición del señor d'Orval: pero interpretaba su enfermedad de una manera algo personal: «mossèn d'Orval, capità de la gent d'armes francesa qui és restada en Rosselló, és malalt e s'és fet més malalt de que no és, perquè no haja venir açí mesclar-se ab aquests qui és aci» (ACA, Gen. 938, 144 v.; «Codoin ACA», XXIII, 6). CALMETTE, ob. cit., 159-160.

¹⁶⁴ Así interpretamos nosotros la expresión «aqueixa ciutat» del siguiente relato: «Per cert home qui entre ells (los franceses) ha stat he sabut que entre ells se dehia mos-

El ejército se hallaba en Maurellas, al pie de Panissars, pero se desconocía todavía cuál sería el camino que emprendería;¹⁶⁵ el Conde temía, sin embargo, el día 20, cuando parecía ya inminente la entrada de los franceses, que atacasen Torroella, por lo que su consejo decidió, como hemos visto, abandonar esta población.¹⁶⁶

Las noticias que se tenían sobre los preparativos enemigos para emprender una acción por mar, tarea que llevaba a cabo Vilatge en Aigües Mortes,¹⁶⁷ constituían otra faceta de esta nueva penetración francesa que preocupaba al conde de Pallars.

El señor d'Orval, enfermo, abandonó el ejército y se retiró al monasterio de La Grassa, con 1.000 hombres a caballo. En el Rosellón, permanecieron cerca de 2.000 personas.¹⁶⁸ Todo hace pensar que la cifra dada por Pere Andreu (5.000 hombres a caballo) era exagerada y que el número de hombres que permanecieron en el Rosellón era de unos 3.000.¹⁶⁹

En fecha insegura —probablemente el 20 ó 21— los franceses tomaron l'Eclusse y se prepararon para atacar el castillo de Bellaguarda.¹⁷⁰ Por fin, el domingo día 22, los franceses en número de unos 2.000, con 45 carros para la impedimenta, atravesaron el collado de Panissars y se dirigieron hacia La Junquera. Fracasados sus intentos de que se entregase el castillo de Bellaguarda, siguieron adelante.¹⁷¹ Sabemos que una parte atacó Sant Climent Sesebes y otra Llers¹⁷² y que el día 24 *los francesos qui*

sèn d'Oroval ... devia venir vers ells ab la sua gent e après devien fer tots ensemps la via d'aqueixa ciutat. Carta enviada desde Torroella. ACA, Gen, 938, 151 v.; «Codoin ACA», XXIII, 21).

¹⁶⁵ AHCB, CCO de 1462, 251.

¹⁶⁶ La inminencia de la entrada se deriva de los preparativos que hizo el enemigo en Maurellas, donde se hallaba estacionado. ACA, Gen. 938, 170 v.; «Codoin ACA», XXIII, 56.

¹⁶⁷ En donde tenía siete galerías que debían reunirse, según el conde de Pallars, con las de Vilamari. ACA, Gen, 938, 170 v.; «Codoin ACA», XXIII, 56.

¹⁶⁸ ACA, Gen. 938, 171; id., 191 v.; «Codoin ACA», XXIII, 57; id., 94.

¹⁶⁹ Cf. nota 159 y 161.

¹⁷⁰ ACA, Gen. 938, 177; «Codoin CCO», XXIII, 69.

¹⁷¹ AHCB, CCO de 1462, 259 (Apéndice XII). Documento utilizado parcialmente por CALMETTE, ob. cit., 149.

¹⁷² ACA, Gen. 938, 184 v.; «Codoin ACA», XXIII, 81. Así lo manifestaba el Conde a los diputados el día 24 desde Palamós. Según él, se dirigían a Gerona.

són passats combateren ... Castelló d'Ampúries,¹⁷³ al mismo tiempo que por mar, Roses, donde Vilamarí luchó a favor del Principat, o mejor, en contra de los franceses.¹⁷⁴ En los días siguientes, el ejército francés debió entrar en Gerona para unirse al conde de Foix y a Juana Enriquez. Creemos que este encuentro tuvo lugar efectivamente en Gerona, pues hubo tiempo sobrado para ello, antes de que el 1 de septiembre el ejército realista saliese en dirección a Barcelona.

La entrada de esta nueva gente francesa ofrece el problema de esclarecer quién fue el jefe que sucedió a Amanieu d'Albret, señor d'Orval. Mientras Calmette¹⁷⁵ indica, sin ninguna cita documental, que fue su lugarteniente Poncet de Rivière quien dirigió las tropas que penetraron en Cataluña, toda la documentación que nosotros conocemos silencia totalmente el nombre de Poncet de Rivière. Aparece, en cambio, con mucha frecuencia el nombre de Felip Albert como jefe de un grupo de hombres que entró al mismo tiempo que los franceses.¹⁷⁶ Otro texto nos presenta a Felip Albert como jefe de 400 hombres a caballo.¹⁷⁷

¹⁷³ AHCB, CCO de 1462, 259. El Conde en una carta suya enviada a los diputados el 30 de agosto proporcionaba más detalles del ataque de los franceses a Castelló d'Empúries: los franceses «darrerament són passats en Ampurdà són anats en aquella vila entorn D rocins e . . . han hauda una scaramuça ab los francesos en que ha mort un home de stíma e creem capità e v ó vi altres . . . e lus han levats tres rocins vius e morts més de xxx . . . E los francesos vist que axí.ls acollien son se'n anats han se'n menat molt bestiar de molta vàlua» (ACA, Gen. 938, 107 v.; «Codoin ACA», XXIII, 124).

¹⁷⁴ AHCB, CCO de 1462, 259. ACA, Gen. 938, 189 v.; «Codoin ACA», XXIII, 92. Carta de 25 de agosto del conde de Pallars a Barcelona. Ambos documentos son casi idénticos en su redacción. Sobre la actuación de Vilamarí en Roses vid.: AHCB, Deliberacions de 1462-1463, fol. 23 (Consell del día 27).

¹⁷⁵ Ob. cit., 149, 160, 162 y 405.

¹⁷⁶ Dice Pere Figueres a sus colegas el día 20: «Axí mateix havem haguda nova com los francesos qui són en Rosselló devian entrar ensemps ab Phelip Albert» (AHCB, CCO de 1462, 252). El mismo Figueres escribe a los consellers el día 24: «. . . som avissats com són entrats dels francesos de Rosselló una squadra, los quals són entorn cccc en companya dels quals és entrat mossèn Phelip Albert . . .» (AHCB, CCO de 1462, 256). El día 25, el *Consell* escribe al Conde: «havem plaer del avis dels francesos qui de Rosselló són entrats en Empurdà e en companyia llur Phitip Albert» (ACA, Gen. 93, 000; «Codoin ACA», XXIII, 83).

¹⁷⁷ Carta del conde de Pallars a Barcelona de 24 de agosto. ACA, Gen. 938, 185 v.; «Codoin ACA», XXIII, 81.

Tal vez podría concluirse que ambos llegaron a Cataluña en el ejército que penetró el día 22. La gran cantidad de citas documentales a favor de la entrada de Albert, al mando, al menos, de una parte del ejército o con su grupo propio, parece dejar fuera de duda la efectiva entrada de éste en el Principat. La participación de Poncet de Rivière en el sitio de Vilafranca en el mes de octubre¹⁷⁸ nos obliga a fijar un momento para su entrada en Cataluña y ninguno nos parece más indicado que éste, máxime si creemos, como pretende Calmette, que Poncet de Rivière era lugarteniente del difunto señor d'Orval.

En todo caso, la llegada de este nuevo ejército francés representó un refuerzo considerable para apoyar los futuros planes realistas y más si tenemos en cuenta que a fines de la campaña del Ampurdán el conde de Foix se había visto obligado a repatriar cerca de 1.000 hombres inhábiles para la guerra.¹⁷⁹

¹⁷⁸ CALMETTE, ob. cit., 155.

¹⁷⁹ Decían los diputados a Gabriel Cardona el día 16: «són passats en Rosselló circa mil entre nafrats, malalts e carafaxats» (ACA, Gen. 938, 191 v.; «Codoin ACA», XXIII, 94).

APÈNDICE

I

Los jurados de Moià informan a los consellers de Barcelona de que han recibido una mala noticia de Gerona, de lo que les informará el portador de la presente, y piden su consejo para el futuro.

1462, julio 24. Moyá

Molt magnífichs e egregis senyos: vuy, que tenim xxiiii de juliol, havem haguda una mala nova de Gerona, la qual vos splicará lo portador de la present, al qual vos plàcia dar fe he crehença. E, si és cas passar en veritat, la qual Nostro Senyor per sa clemència no permeta, vos supplicam que.ns doneu consell, favor e ajuda com nos regirem, car ab vostro consell volem viure e morir. E sia la Sancta Trinitat en guarda vostra.

Dada en la vila de Moyà, a xxiiii de juliol, any mil cccc sexanta dos.

Qui.s recomanan molt a vostras honorables saviesas, los jurats de la vila de Moyà.

Als molt magnífichs e egregis senyors los consellers de la ciutat de Barcinona.

Archivo Histórico Ciudad de Barcelona (AHCB), Cartas Comunes Originales (C. C. O.) de 1462, fol. 212.

II

Pere Figueres, conseller de Barcelona, a sus colegas, informándoles de que el veguer y él han salido de Sant Celoni, donde han dejado a Simeon Sala; de que a su llegada a Hostalric se han encontrado con que los hombres del ejército habían realizado terribles actos de bandidaje en La Selva; de que los franceses de Gerona han atacado Quart, Riudellots, Fornells, Sant Andreu Salou, Caldes de Malavella y otras poblaciones; y de que existen discrepancias entre él y el conde de Pallars en relación a la acción a seguir contra los franceses.

1462, (s. f.) Recibida Barcelona 28 julio. Hostalric

Mos senyors molt magnífichs e de mi cars frares e compenyons: la present és per avisar vostras grans providensas com lo dia present lo vaguer e jo en sa companya som partits de la vila de Sent Celoni, en la qual vila havem lexade ab

un gran orde e repòs, molt bé avituallade, car dich vos que havem fetes fer moltes ffarines e axi moltes flaqueras e las vitualles a bon mercat e en la dita vila havem lexades sobre mil perssones, és veritat que és gent molt mala armade la més part. E crech jo que per tot lo jorn hi haurà compliment de més de mil e sinch cents persones. E axi nosaltres som arribats en la dita vila de Hostalrich entre dues e tres après dinar, en la qual vila havem trobat molt gran desorde, ço és, que los del exèrcit roben los de la dita vila, e s'en van de fore per los pagesos e menen-se'n lo bestiar e quant troben en llurs cases, que no dich los francesos mes moros no.ls menagerien ten cruelment com ells los manegen, de que us havís que la parròquia de Maçanet e de Riuderenes e de Folgars stan més que desesperats, sino que jo los he aconfortats al milor que he pogut e.ls ho fas tornar tant bestiar com puch trobar, que dich vos que enfre totes les dites parròquias havien levades pur de dossentes bèstias bovines sense muls e mules e altres animals axí que assò no vol dir sinó destruir la terra. E de aquestes coses jo n'e parlat ab lo senyor comte, present mossèn Guarau de Servalló e present mossèn Sort e lo baró de Cruïlles; e aximateix present lo vaguer e a mi dade molt fllaque rahó. E axi a mi a convengut de restar en la dita vila per metre-i orde, si fer se pot, perquè lo dit vaguer se n'és tornat a Sent Celoni per regir la gent qui és en la dita vila, perquè és mester que totes aquestes faenes doneu a sentir a diputats e concell.

Més vos havís dels francesos que han corregut tota la Selva, ço és, Cort, Ridellots, Fornells, Sent Andreu Salou e fins a Caldes de Malavella e moltes altres parròquias e se n'an portat a Gerona tot so que han pogut. E axi se són retrets a Gerona aquesta nit lo baró de Cruïlles ab sinquante genets e ab dos cents sinquante hòmens de peu és anat en certa part de que era avisat que y havie una scodre de francesos; e de mati és deslberat que lo comte hi isque per socorrer-lo, si mester los haurà. Prech a Déu que.ls endrès.

Havís vos que so molt merevellat que axí me agau lensat abandó que no m'egau tramés consell ni axí poc secretari; ara ques vulla fassau vosaltres que jo faré al degut e per la terra, sinó que. l comte no m'o a volgut comportar ni axí poch mossèn Guarau de Servalló, que sert jo fóre stat molt content de anar a dita scodre dels dits francesos per veura si Déu me fehia tanta de gràcia de poder-los trobar e de per mi fos fet lo degut. Emperò, pus lo dit comte no u ha concellat, jo no y he volgut alre dir; perquè deslberau què serà de fer si. m dereu les renes soltes, que per la mia ànima jo us deré a conèixer, que jo stimaré poch la mia persone, car si Deus m'agut a mi, par que vosaltres haveu poch pensat que jo sia conseller ni en vostra companya que en Coll me haveu tremés sense negune cosa, de las quals és acostumat són donades ha un conceller per setisfer a la honor de aquexa ciutat, que no ha mercader en la terra qui no vage

millor a sa honor que jo no fas. Emperò, jo no crech que vosaltres ho fessau sinó a bona intensió. De mossèn Semon Sala vos havis, lo qual és en ma compenya, que no y ha gràcia a Dén de qui consell pugue pendre, lo qual he lexat a Sent Celoni per regir la gent fins que lo veguer hi sia tornat.

E no.s vull pus dir, que no.n baste temps, sinó que us prech que us recort que la ciutat age recapte de forments, car molta gent si recull de aquesta terra que de la Roque fins a la vila de Hostalrich jo he trobades sobre cinc centes persones de la ciutat de Gerona, en las quals ha moltes dones e infants, de que és gran pietat, qui van plorant e maldient de qui mal lus met, car han perdut tot quant han; perquè, tot vos sia vis, faent la present, s'a moguda açi ramor, ço és la companya d'en Pere Farrer ab Manaut de Guerra, lo qual era criat del Primogènit, e axí ab la semarra jo y son acorregut e hen posat en repòs, de que dich que jamés jo no cresaguera que ten gran desordre hic agués que per me fe tant senyors hic ha que negun no yc tem l'altre.

De les vitalles vos havis, ço és, lo pa, que no demaneu pas que.l lus venen, a açò fan los tecanys e la gent dolenta; e tant tost com hic han sentit no n'han gosat temptar. E no pus. Prech a Déu que us endrès que pugau posar en repòs aqueixa ciutat e encara per la vostra entervensió tot lo Principat.

Pere Figuera, vostra compenyó, lo qual se recomana a vostras magnificèncias.

Als molt honorables e savis senyors los consellers de la ciutat de Barchinona. Lo correu partex a x hores de nit. Pagau-lo segons servit haurà.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 217.

III

Pere Figueres, conseller de Barcelona, a sus colegas, quejándose duramente del desinterés que demuestran; avisándoles de que tiene sólo 700 hombres y de que Vilademany ha llegado con 250 hombres en lugar de los 2.000 que se esperaba.

1462, julio 27. Hostalric

Mosenyors molt honorables e cars frares: vuy, que és dimars, ab gran congoxa e treball e és causa que jamés no he cobrade resposte vostra, crech que per vosaltres és deslberat de aver-me lensat als kans, emperò quesvulla que vosaltres facau, jo ab l'ajuda da Déu faré lo dagut al servey da Déu e ben avanir de la cosa pública. Ja us he avisats com jo en companya del vaguer anam a Stalrich e de Stalrich en fora; ell se n'és tornat a Sent Seloni, ço és, per go-

vernar las gents qui saguexen lo çomatent e en sa companya mossèn Simeon Sala e açò fahia jo a bona intenció per que ells donassen bon recapte allà e jo a fi com siau serts faça malt governar poble de exèrcit algú, de que us avis si jo no m'i fos trobat per gran confusió que sia astada a Gerona, molt ma par fora astada así, perquè he deslberat, vista la present, tremetre per mossèn vaguer e per mossèn Simeon Sala per ffer-los vanir así e en lur companya en Pere Coll, e açó fos per tant com vosaltres no.m tremateu lo que per vosaltres me's astat promès ni a consaler se pertany. E axi astich marevellat com axi aveu tremès en Pera Coll, deffornit del que pertany a la honor de Barchinona o al tremesos de aquella, que de mi us dich, que com a Pere Figuera, jo acostumava de anar molt millor a ma honor que no ffos ara ab la samarra. E no us vull dir pus ab la present, sinó que he deslberat de tremetre en Vilanova, varguer nostro, per tant com és persona sacrete e per ell saran infformades vostres savieses largament de tot fins la jornade, donant-li ffe e crehense.

E més abant, mos senyors, vos avis que de totes les confraries de aquí no són encare arribades, avisant-vos que fins así no tanim pus de DCC hòmens, però la fama és de haver-n'ich en pus de III M, però ab tota varitat no són sinó los dits DCC. Mossèn Viladamany, que hom pensava vangués ab dos milia, que.s dehia vindria, és junt así ab docents L hòmens; dich-vos que fins así nosaltres som ab molt poca gent. Dich-vos-ho que y provahischau. E no pos per la present, sinó que la Santa Trinitat sia en costòdia de tots.

Ascite a Stalrich, a XXVII de juliol, any M CCCC LXII.

Vostre frare Pere Figueras aparellat vostra honor.

Als molt honorables e cars frares los consalers de la ciutat de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 222.

IV

Los síndicos de Blanes a los consellers de Barcelona, avisándoles de la llegada de Bernat de Vilamari con cuatro galeras. Manifiestan el temor de que se dirija hostilmente a Barcelona.

1462, julio 30. Blanes

Molt honorables e molt savis senyors: las honorables saviesas de vosaltres certifficam com lo die present de mati és harribat en aquesta vila mossèn Bernat de Vilamari ab quatre gallees, las quals stan surtas dins lo port de aquesta vila. Duptam de inconvenient perquè dien que va la via de aquexa ciutat, per tant, molt honorables e molt savis senyors, de les dites cosas certifficam vostres

saviesas, per tant que apersabuts proveyhiats en lo que.s pertany. E plàcieus satisfacer lo portador sos traballs. E sie lo Sant Sperit en vostra guarda.

De Blanes, a xxx de juliol, any M CCCC LXII.

Aperellats a vostra honor los síndichs
de la vila de Blanes.

Als molt honorables e molt savis senyors los consellers de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 228.

V

Pere Figueres, conseller de Barcelona, a sus colegas, manifestándoles el precario estado en que se halla; que ayer fue hecho prisionero Marti Guerau de Cruïlles; y que los hombres del ejército del conde de Pallars se encuentran descontentos de éste porque no comparte con ellos los beneficios de la guerra.

1462, julio 30. Hostalric

† JHS MARIA

Mossenyors molt honorables e molt savis: En Vilanova vos avia tremès, per lo qual vos avisava de moltes coses qui per letra qui per craença, la qual crech vos aurà splicada larguament per el pens aver compliment, conté que nassasari será, car vertaderament vos altres me avieu tramès aci e me n'eu fet star fins asi a gran càrech de la siutat no pas com a consaler ne menys com a particular, car jo com Pera Figera me donaria gran càrech de star axí com fins asi he stat... mes que stà consaler, per que prech-vos o esmenets e feu vos-tra honor, segons Barchinona tos temps a acostumat de fer.

Ara, per la present, vos avis, mosenyors, com vuy que és divendres en tota aquesta vila no s'a trobat peix fresch ni salat ni ous ni oli en que puscam coura res, car ancara que aguessem peix no aguerem ab que lo colguesem, ni candeles de seu ni de sera. De tot vos prech me tremeats, car gran fretura n'e, xii ous havem aguts ab gran affany; entre tots crech en vides vendrà a i ou per oma; lo oli ab que los avem cuyts m'an donat ab grans prechs; prech-vos jo no aja star axí, majorment que sta consaler e tremès per la ciutat de Barchinona.

Hir, que era dijous, lo baró de Cruhilles amenà pres mossèn Marti Guerau de Cruïlles; decontinent lo comta avisà los diputats; entre tant lo vaguer e miser Savillé ne prenen tostems diposició: dich-vos que aquest era pertit de la reyna e anava a Sent Feliu que.s donàs a la reyna e a Palamós per lo semblant; dich-vos que el stava preperant de fer tot mal al Principat. Jo son anat a

la presó ab mossèn Viladamany, jo el (sic), es se recomanat a mi e jo e-li dit que jo.l auré axí per recomanat com el avia per recomanat lo Principat; nosaltres li fem así lo procés, si voleu ne fesam la execució, som contents, cach, si va aquí, aurà molts pregadors; así será abans desempetxat; feu que n'ajam comisió e no cureu de res e ajam-ho prest, car i tal home no deu viura en lo món.

Fins así tenim entorn L fransesos. Lo comta los vol per la sue galiota; los hòmens qui.ls an presos no son contents ans vos avis que après que an sebut que lo comta se atura los òmens, nagú no y vol tornar; lo comta és tal que gayra nagú no li vol bé ni.l tenen en naguna opinió. Si algú remedi no si dóna, nagú no volrà tornar a saltejar oc ni de bon cor no volran brega, car tots dien que si servey n'an affer els lo volen fer als diputats, e no pas al comte, car dels diputats ancara n'auien alguna remuneració; en dits òmens an pres lo bastart de Comenga entre los altres, és oma de estat; e no pus per la present, sinó que son apalat a tota vostra ordinació.

En Ostalrich, a xxx de julioll M CCCC LXII.

Pera Figueres, consaler, frara vostro,
qui molt se recomana a vosaltres.

Als molt honorables e cars frares, los consalers de la siutat de Barchinona.

AHCB. C. C. O. de 1462, fol. 230.

VI

Pere Figueres, conseller de Barcelona, a sus colegas, manifestándoles que ha podido hallar 1.500 cuarteras de trigo que costarán de 12 sueldos, 6 dineros a 13 sueldos la cuartera, y que no necesita los hombres que han llegado en virtud de una «crida» realizada por las autoridades catalanas.

1462, agosto 1. Hostalric

Molt honorables e molt savis senyors: per moltes altres lletres vos he scrit de la molta congoixa que tinch sobre la provisió de aqueixa ciutat ab tot que per moltes altres occopacions de feynes fins aci sia stat molt trebalat nunchquem so exoblidat de la dita provisió. E per quant, mossenyors molt honorables e molt savis, par a mi que ab molta atenció si degua attendra axí per mar com per terra, me so entremès per los circunvahins de aquesta vila, ço és, en Sent Seloni e Monclús e algunes altres perròquies, en les quals e trobades per a vendre entorn mil corteras de forment, lo qual posat al mans nos starà a XII sous VI fins en tretza la cortera de aqueixa ciutat. E axí mateix he rebuda una letra de la senyora del mas, per la qual me avissa me n'aurà entorn D corteres del

seu terme e de Vilamaior al dit for. De totes aquestes coses vos he volguts avisar perquè m senbla que sien coses prou necessaris. E, si plasent vos serà, lo pus prest que poreu me vullau rescriure de vostra intenció.

Axí mateix, moss senyors, vos avís com en aquesta villa són la maior part de la gent de les villes de Villasar, de Mataró e fins en Barchinona, los quals se són presentats a mi dolent-se molt de una crida, la qual se seria feta dins aqueixa ciutat, la qual conté que tots los hòmens de dites viles ab tots sos viures sa haian recullir dins aqueixa ciutat, de que us dich que tots se'n volren tornar en lurs cases, sinó que per mi los és stat dit que us en scriurà e fariau tal provisió que tots ne serien contents, los quals se son prou assegurats e axí, mossenyors molt honorables e molt savis, plàcieus voler-hi degudament provehir pus no y ha tal necessitat que nosaltres som asi bé per rehistir als ffrancesos. E de totes aquestes coses vos plàcia avissar-me lo pus prest que poreu. Lo portador de la present és Noranell de Sent Merti de Prohençals, lo qual és home indispost e no per poder seguir l'axèrcit e per lo semblant de dita vila no n hich ha vengut pus, per tant he dezliberat trametre'l aquí. E sia, senyors molt honorables e molt savis, la Sancta Trinitat vostra protectió e guarda.

Scrita en Stolrich, lo primer die de agost del any M CCCC LXII.

A vostra honor e voluntat senpre apperellat,
Pere Figueras, conseller e companyó e ffrare
menor vostre.

Als molt honorables e de gran providència senyors e mos cars e maiors ffreres, los consellers de la ciutat de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 232.

VII

El veguer de Barcelona, Bernat de Guimerà, y el conseller Pere Figueres a los colegas de este último, rogándoles que concedan licencia a Gabriel Torra para que pueda ir a su casa a fin de ejecutar la orden que de ellos ha recibido sobre llevar su trigo y paja a Barcelona.

1462, agosto 4. Hostalric

Molt magnífichs senyors e de grans providències: per exequió del procés del somatent nos ha saguits entre los altres en Gabriel Torra, de Lissà jusà, lo qual ab no poch congoxa és attès a nosaltres dient que un official en nom vostre seria stat a casa sua manant-li que matés e recullís los seus blats e palles dins aqueixa ciutat, lo qual Gabriel té la casa sola que no y ha romasa sinó la muller e no li serie possible tals coses fer sens ajuda viril, per que us plàcia pro-

vehir so que lo dit Gabriel haze licència d'anar uns IIII ho V jorns a casa sua per exequitar lo que per vostres reverències és stat provehit, ho sie prestada paciència que lo seu blat e palles resten en la forma que stat. E sie la Sancta Trinitat vostres protecció e guarda.

En Stalrich, a IIII d'agost.

A vostres honors prests Bernat de Guimerà, vaguer,
e Pere Figueres, conseller de Barchinona.

Als molt magnífichs e de grans providències los consellers de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 238.

VIII

Pere Figueres, conseller de Barcelona, a sus colegas, relatándoles detalladamente el desarrollo de la batalla de Torroella de Montgri y rogándoles el pronto envío de material bélico y de alimentos, pues su situación es muy crítica. Solicita también que escriban a Juan de Beaumont, si éste ha llegado ya a Cataluña, para que se dirija con refuerzos a Torroella.

1462, agosto 10. Torroella de Montgri

Mossenyors molt honorables e molt savis e de mi mos cars e maiors frares: vuy per lo matí vos scrivi notificant-vos què hera dels ffrancesors. Are, per aquesta, vos avís com dit dia, que tenim X del present mes de agost, en ves lo mitjorn, tot lo poder dels dits ffrancesos és arribat en vista de aquesta villa, de que los genetaris nostres dezliberaren exir e de ffet hicx pertiren entorn XXX o XXXX per fer correguda ha un sbart qui s'era dezviat de la mota maior; e de fet feriren ten bravament ab l'esbart dels dits ffrancesos, los quals eran entorn C rosins, que als primers cops los nostres ne van degollar entorn XV o XVI; e los ffrancesos, qui veren lo gran naufraix que los nostros havian fet ab ten pocha gent, tot lur poder dezlibarà venir sobre los dits nostres genetaris; e nosaltres, vahent la gran multitat dels ffrancesos qui sens dubta emprenian lo pessatge entre nosaltres, fou dezliberat isqués un gran socos, lo qual pres en suma entor M D hòmens, sots capitania del baró de Cruylles, los quals ensemps ab los genets nostres se van retraure en la muntanya propinqua en aquesta villa; e aquí lo dit baró ab molta manera ordenà la batalla, de que nosaltres qui stavem dins la villa preniem molta alegria, mirant lo bell orde en que la nostra gent s'era messa; e en aquest instant la gran multitut dels ffrancesos atenia a bell pas ab lurs squadres ben ordenades la via de la nostra gent. A mi, mossenyors, fou reportat en lo lit en que stava per la indisposició que vuy m'és venguda, que m sent lo més dolent, que si hagués malenejat quatre mesos de ffe-

bra no.n poguera sentir pus dolent, però quant hoyhi que la gent de la muntanya no volia star ha ordinació del dit beró e molts altres desordes, los quals no fretura comenar a la ploma, ab tota ma congoixa fiu enseller un rosi e tiri la volta del beró e anant sa ara la metia aquell millor ànimo a la gent que podia; e poch instant stant jo fora villa isqué lo comte de Pellàs, mossèn Guerau de Cervelló, don Francesch de Pinós e mossèn Villademany e ordenant la gent qui era romassa dins la villa, axí per la muralla com per los portals hoch e per a socors al beró e a sa gent. E a n'aquest instant, lo ffrancesos se meten devant una gran part de lurs arpes, los quals feriren axí fort ab la nostra gent muntanya amunt, que de necessitat hagueran desistir la guerra, però muntant-se'n muntanya amunt la via del castell de Mongri, fahient aquelles més armes que podien; los dits ffrancesos an morta de la gent del beró vuyt o nou persones e dels dits ffrancesos hi són morts dos o tres rosís; e nosaltres de la villa, vahent aquest ten gran dezberat, volent los soccòrrer per altra via, los dits ffrancesos, ço és, una part de ells foren pessats al devant del socors e aquí han los se mesos al mig, de que n'an mort dels nostres XIII o XIV, de que us dich que porten un rossins no massa grans però ells los fan pessar per a la unt se vol, que axí se lexen metar com si fossen una cans, perquè de nosaltres nich a de morts XVIII o XX persones e de ells ab la correguda e tot entorn XVIII persones e altres tants rossins; e, retreta tota la gent al dit castell, los dits ffrancesos an assetjada aquesta villa a gran càrrech de tot lo Principat. Dich-vos stam molts congoxats per moltes vies, ço és, que som pobres de vitualles, axí de forment com de ferina, de vi, de aygua, de bumbardes, de pólvora, de pessadors e de totes coses necessàries. Prech que us prech, mossenyors molt honorables e molt savis, hi vullau fer aquella provissió que en tal cas e tal necessitat és necessària. E us dic que la reyna va ensemps ab lo poder dels dits ffrancesos. De mossèn Johan de Bemunt si diu deu ésser ja en lo Principat de Cathalunya. Jo no.n so avissat per letra vostra, però mossèn Villademany me n'ha avissat. Prech-vos que, si és veritat, li vullau scriure vingue en aquestes parts lo pus prest que pugua ab aquell fforch que ell e vosaltres me poreu tremetre, car autrement donauos per perduts. E provehiu-hi prest, car la tarda pot ésser molt dapnosa. E sia, mossenyors molt honorables e molt savis, la Sancta Trenitat vostra guarda.

Scrita en Torroella de Mongri, a X de agost del any M CCCC LXII.

A vostra ordinació e voluntat sempre apperellat
Pere Figueras, conseller, companyó e frare menor vostre.

Als molt honorables e de gran providència senyors e mos cars frares, los consellers de la ciutat de Barchinona.

IX

Pere Figueres, conseller de Barcelona, a sus colegas, informándoles de que la Reina y los franceses han abandonado Colomers y se dirigen a Sant Jordi Desvalls; de que éstos esperan socorro del ejército francés que se halla en el Rosellón; de las numerosas deserciones que se han producido en el ejército del Principat a raíz del pánico que siguió a la batalla de Torroella; de unas ejecuciones que han llevado a cabo por actos de traición; de como Tarragó, capitán de Palafoxs, no quiso acudir en su ayuda y, finalmente, les comunica como el maestro de Montesa ha efectuado una incursión por la Costa Roja, al Norte de Gerona.

1462, agosto 18. Torroella de Montgri

Mossenyors molt honorables e molt savis e mos cars frares: per altre vos he avissats com la reyna ab tot son poder s'ere aleujada a Colomé. Ara, per aquesta, vos avis com se són levats del dit loch e són romassos per aleujar a Sent Jordi, lo qual és molt prop de Colomé, que.n vides hi ha un terç de mija lengua; crehem, segons sentim, segons per altre vos he avissats, que esperan lo socors de mossèn Dorovall, lo qual és capità de la squadra de les gentes d'armes ffrancesa, les quals se troben en Rosselló; e diries'ich serien junts a Meurellas, lo qual és al peu del coll de Penissàs; e diu-se que faran de tres vies, la huna ab tot lo poder o partirant tirant la via del rey o la via de França per tirar en Foix o torneran sobre aquesta villa. Enperò, nosaltres stam molt confortats per poder-los sperar; és ver que.ns han fogides entre acordades e del somatent entorn M. D. persones per causa del spant que van haver lo dia de Sent Lorens; però, avis-vos com hich ha de grans desordes, los quals no vull comenar a la ploma, car de necessitat se han a dir personalment de boca a boca. E grayits a Déu e a la venguda del vaguer e jo en sa companya que en pijor fora vengut aquest exèrcit que no en lo fet de Gerona. Enperò, tots temps fiam de Nostre Senyor no lejarà axi perir aquesta terra que yo no.s poria dar entenet la por que s'és messa en la gent que axi.ns fugen com a bells cans.

Avis-vos com lo die pessat és stat offegat en Montalt; és ver que fon dezliberat que fos penjat, mes per quant lo pare me.s gran amich, per aquest sguard jo fiu que fos aufegat e possat en la plassa e aquí stech mig dia, lo qual era lo maior ribbalt qui fos en tot lo exèrcit, car en sa mort ha confessades faheyne per ells fetes que eren abominables de hoyr-les.

Més vos avis com en Terragó, lo qual era capità de C hòmens, stant en lo castell de Palafoxs, prop Blanes, per lo senyor comte e per mi li és stat scrit per dues o tres voltes vingués en aquesta villa, unt nosaltres erem, e jamés ho ha volgut fer, ans responia no havia res affer per lo comte e axi poch per lo conseller; bé és veritat que és vengut fins a la villa de Rupjà, lo qual és villa petita

he és del bisbe de Gerona, he aquella ha entrade e ha pres argent e ço que ha pogut qui fos leuger e axí és fugit; la via ignoram-la, he ha lexada tota sa gent; e, si per cas haurà feta aqueixa via, guiatge algú no sia tengut, car un traydor semblant de aqueix no pot ne deu viure en lo món, car si nosaltres haguessem haguda la sua gent lo dia de Sent Lorens, en los quals havia L spinguardés, pensau quanta de honor nos hageran feta; e axí cascun jorn exint a les scarammuses; axí plàcieus, si en aqueixes parts ve, fer-ne lo càstich que semblant traydor mereix; de la sua gent qui són LXXX persones, qui són restades en lo loch de Rupià, per lo senyor comte e per mi los és stat tremès e decontinent són venguts en aquesta villa e axí com som stats venguts devant lo senyor comte e tots nosaltres ço és, los dels concell, los havem fets scorquollar al mestre del camp, de que us avis que tothom havia furtat guallardament, de que tot ço que trobat los havem és vengut en mon poder e axí torn a cascú so que és seu; de que us avis qui si jamés aqueixa ciutat fou abundant de oracions ara per aquesta província vos en son tramesses prou, perquè feu que les tinguan aprop, que jo us jur per mi no si perdrà res ab tot que jamés me haiau respost per molt que us haia scrit en lo que per mi sou stats avissats, sia com se vulla que jo no he a guardar lo que vosaltres feu mes que jo fassa lo degut. Per algú del concell me.s scrit que stan molt en merevellats com per mi no sou avissats ne vosaltres ne lo Concell; jo no sé que.s fes més, qui si tots jorns vos fes un correu no poria fer més; yo no sé les lettres que us tremet si les legiu en lo concell ho no: a vosaltres me'n report.

Lo dia present, entorn deu hores, fon avissats com los mestre de Muntesa havia tirat la volta de Gerona ab dos cents rossins e quant és stat a la Costa Roja ha unt ha c hòmens nostres a peu, los quals los han començats a triquejar, enperò, los cavals són de tal netura temen poch los hòmens a peu e axí han hi morts tres hòmens dels nostres; d'els a pressent no sabem quin dan a près. Axí mateix dit dia som avissats com a Gerona s'a feta una crida que cascú qui tinga casa hagués a pestar deu unces de pa, ço és, per portar-lo en lo exèrcit de la Reyna e ffrancesos la un stan aleuiats perquè d'els no sabem què serà. Prech a Déu que los diables los enporten. Prech-vos les lettres que per mi vos són tramesses sien legides en lo concell. E sia, senyors molt honorables e molt savis, la Sancta Trenitat vostra protecció e guarda.

Scrita en Torroella de Montgrí, a XVIII de agost del any M CCCC LXII.

A vostra ordinació e voluntat sempre apperellat
Pere Figueras, conseller e companyó e frare vostre.

Als molt honorables e gran providència senyors e mos cars frares, los consellers de la ciutat de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 251.

X

Pere Figueres, conseller de Barcelona, a sus colegas, informándoles de que él y el conde de Pallars han ordenado a las galeras que se hallan en Colliure que se dirijan a esta población; de que suceden cosas que no cree oportuno escribir; de que han tenido noticias de que los franceses que se hallan en el Rosellón piensan entrar en Cataluña junto con Felipe Albert, y de las disensiones existentes entre el conde de Pallars, de una parte, y Francesc de Pinós; el vizconde de Rocabertí; Guerau de Cervelló y el veguer, de otra.

1462, agosto 20. Palamós

Mossenyors molt honorables e molt savis e mos cars frares: per en Pere Coll, lo die present, vos he avissats del què m'occurria. Ara, per aquesta, vos avis com lo senyor comte de Pallàs e tots nosaltres havem dezliberat que sia dezsenpetxat un correu a les galleasses, les quals són a Copliura, per lo qual sia avissat lo capità de aquellas vingue en aquesta villa decontinent que haia rebut lo correu; axí mateix de la dezliberació que per la letra del dit Coll vos avissava no volia comenar a la ploma per traureus de pensament; vos dich com havem dezliberat no prossehir en aquella, car havem vist portave inconvenient. Es veritat que de moltes cosses seria necessari avissar-vos-ne, però per quant són coses que en uides sinó a vosaltres comenar no volria, he dezliberat sperar m'o a boca a boca meniffestar vos-les. Havem dezliberat les galeras spalmant-i e per lo matí començà spalmar aquella de mossèn Setantí. Axi mateix havem haguda nova com los francesos qui són en Rosselló devian entrar ensemps ab Phelip Albert. Lo portador de la present és un tronpeta, lo qual he dezliberat enviarlo.n, per tant com hich ha gran quarestia de sivada e de pa, que és una cosa stranya e molt gran desorde. Més, mossenyors, vos avis com don Francesch, vescomte de Rochabertí, mossèn Guerau de Servelló e mossèn lo vaguer e tots ensemps són malcontents del senyor comte, açò per tant com cascuna volta que dezliberam alguna cosa lo dit comte en aqueixa ciutat a mossenyors de depputats scriu lo contrari, segons ells m'an dit son avissats per lettres; hoc encare que nunque letra alguna que fassa no la comunica. E sia, mossenyors molt honorables e molt savis, la Sancta Trenitat vostra guarda.

Scrita en Pallamós, a XX de agost de M CCCC LXII.

A vostra ordinació e voluntat senpre apperellat
Pere Figueras, conseller, companyó e frare vostre.

Als molt honorables e de gran providència senyors e mos cars frares los consellers de la ciutat de Barchinona.

XI

Pere Figueres, conseller de Barcelona, a sus colegas, avisándoles de la enfermedad del conde de Pallars y relatándoles detalladamente la matanza que los franceses hicieron en Jafre como represalia por la degollación que sus habitantes llevaron a cabo en su ejército. Les avisa también de la entrada de 400 franceses al mando de Felip Albert, y del estado del ejército.

1462, agosto 24. Palamós

Mossenyors molt honorables e mos cars frares: per altre breument vos havia avissats de la malaltia del senyor comte de Pallàs; per aquesta vos avis com hayr, que teniem XXIII del present mes de agost, stigué ab molta febre e vòmits, que no li atura res en lo cors, de que us dich que mossèn lo veguer e jo n'estam ab prou congoixa. Més vos avis com lo vespre pessat són arribats en aquesta villa dos hòmens de Cursà, los quals compten com los ffrancesos han mort mossèn Jàffar; e, perquè sentau la manera, vos avis, com ja per altra vos avia avissats de Torroella, com la reyna ab tot lo poder stava aleuiada entre Jàffer e Colomers e par a mi, segons relació de aquests òmens, que los ffrancesos berrejaven les pallisses e als òmens de Jàffar, la qual cosa no ls venia bé, segons esperiència ha mostrat; ans com los dits ffrancesos venian a palla, si los dits pagessos veyhan prou seguretat de loch, aquells degollaven e soterraven en una pellissa; e açò ha durat tant, que ja n'avian degollats uns xxx, los quals per star tots plegats e soterrats entre palla han comensat a sentir ten stranyament que la pudor és pervenguda a sentir als ffrancesos, los quals an sercat tant fins que són arribats a la dita pallissa; e, vist lo gran naufraix, los dits ffrancesos decontinent són anats a la reyna, dient-li pus axí eren tractas que vertaderament ells degollarien a ella o a la gent de la villa. E la reyna, vahent los ffrancesos axí collarossos, los dix pus axí era, los dava la villa e gents a saco, de que decontinent los ffrancesos comensaren a córrer la dita villa de Jàffer; e primerament la casa de mossèn Jàffar, los uns scalant-li la casa, los altres matent foch a la porta; e axí lo dit mossèn Jàffar deffensant la sua casa és stat ferit de un pessador en la cara, del qual és mort. E los ffrancesos, qui han mes foch a la porta, hi han dat ten bon recapte que com los altres són entrats per dalt tots los sostros són stats consentits del foch e los qui eren ja dins casa, los quals eren entorn xxx, se'n són entrats ab los sostros que no n'a scapat sinó un; axí dels ffrancesos hi ha morts entorn LXX e ells han correut tot Jàffar e han degollats tots los hòmens qui si són trobats, exceptats VII; los morts poden ésser entorn XV e béns. Açí, Mossenyors, la causa de la mort de mossèn Jàffar.

Més, mossenyors, som avissats com són entrats dels ffrancesos de Rosselló una squadria, los quals són entorn CCC en companyia dels quals és entrat mos-

sèn Pheliph Albert, diu sich venen la volta de la reyna. La gent del somatent nos congoixam molt strenyament, possant-nos al devant com stam fora de lurs cases infructuossament e gran dan lur per les veremas qui sobrevenen e no poden appellar gorrets per l'any següent; de que us dich que se'n van molts, que ja no.ns hich trobam entre acordats e del somatent qui basten a MD. E per lo present no he més a dir, sinó qui hauré a molt grat sobre aquest cap me vullau avissar lo pus prest que poreu de la intenció de tot vosaltres. E sia, mossenyors molt honorables e molt savis, la Sancta Trenitat vostra protecció e guarda.

Scrita en Pallamós, a XXIII de agost del any M CCCC LXII.

A vostre ordinació e voluntat senpre apperellat,
Pere Figueras, conseller, companyó e frare vostre.

Als molt honorables e de gran providència senyors e mos cars frares, los consellers de la ciutat de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 256.

XII

Pere Figueras, conseller de Barcelona, a sus colegas, manifestándoles que ha tenido noticia, por Joan Terrades, ciudadano de Gerona, que se hallaba en Bellaguarda, de que un destacamento francés de 2.000 hombres y 45 carros había entrado en Cataluña. Por Joan Ferrer, capitán de Roses, ha sabido que los franceses atacaron ayer por tierra Castelló d'Empúries y por mar Roses, donde Vilamari ha actuado a favor del Principat.

1462, agosto 25. Palamós

Mossenyors molt honorables e molt savis e mos cars frares: hir scrivi a vosres saviesas sobre la entrada de alguna part dels ffrancesos qui eren en Roselló, en Anpurdà; e perquè no m'era prou ser he scrit a n'.quells que lo senyor compte tenia a la Bellaguarda, dels quals vuy és arribat en Joan Terrades, ciutedà de Gerona, lo qual era a la Bellaguarda ab xxv hòmens; e compte com diumenge proppessat los dits ffrancesos pessaren lo coll de Penissàs e que eren entorn II M e tiraven ves la Jonquera y és veritat, segons diu, que tremateren un home a la Bellaguarda, dient que.s donassen. en altra manera que donaren lo combat; e lo dit Terrades dix al dit home que se'n tornàs en bona hora e que d'equí anant no y tornàs pus, en altre manere li ferà tirar ab ballesta. E axí se'n tornà lo dit home y ell vayhé pessar al ull los dits ffrancesos la via de la Jonquera e, passada la dita gent e xxxv carros que porten ab vitualles, lo dit Terrades lo millor que ha poscut se n'és vengut aquesta via per comptar lo que ha

vist al dit senyor compte e a tots nosaltres. E axí hauda en cert aquesta nova, avís de totes coses vostres honorables saviesas perquè dezlibereu prest en totes les coses que conexerau deures provehir. La febra del senyor compte, per la molta suor que ha lensada, ha remediat algun poch, però no.s pot dir encara què serà.

Scrita la present, ha vengut hun leut de Rosses ab la hun capità de la villa, qui ha nom Johan Ferrer, qui és de la villa de Sabadell, qui diu com los ffrancesos qui són pessats conbateren hir Castelló d'Ampúries e alguna flota d'ells ne ha nada Rosses e han conbetut la villa, e que mossèn Villamarí tirà algunes bonbardes contra los ffrancesos e s'és mostrat en favor de la villa. E sia, senyors molt honorables e molt savis, la Sancta Trenitat vostra protecció e guarda.

Scrita en Pallamós, xxv de agost, any M CCCC LXII. Stam ací ab molta congoixa de farines que no n'ich a gens e no.n podem haver.

A vostra ordinació e voluntat senpre apperellat
Pere Figueras, conseller, companyó e frare vostre.

Als molt honorables e de gran providència mossenyors e mos cars frares, los consellers de la ciutat de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 259.

XIII

Bernat Gilabert de Cruïlles a los consellers de Barcelona, avisándoles de la entrada de 400 lanzas francesas, que se han dirigido a Perelada y de esta población a Roses, donde se halla Vilamari. Manifiesta también su creencia de que se dirigirán a Torroella y les comunica que ayer efectuó una violenta incursión en Verges, donde se encontraba un destacamento enemigo. Les da también otras noticias de la guerra.

1462, agosto 25. Torroella de Montgri

Molt magnífics e honorables mossenyors: per altres letres crech siats avisats de ma restada en aquesta vila de Torroella, en la qual és stat bé mester se hage feta cara per la alteració dels pobles de tot aquest Empurdà, qui havien parer decontinent no solament aquesta vila fora presa mas encara tot aquest Empurdà per la gent stranya qui ja huic era, mas encara per la qui ara novament és entrada qui, segons relació de les spies que continuament los tench demunt, són CCCC lances e, segons so avisat, haurian tirat la volta de Peralada e Peralada a Roses e que mossèn Vilamari se calaria le volta de Roses ab les sues galeres. E, segons los sentiments he, ells tenen molta voluntat de venir ací en aquesta vila per quant de ací tots jorns los dampneig tant com puch e entre los altres air los

passigui un poch, so és, que al molí de Verges los foren morts per ma gent una flota de aquesta mala gent stranya, apresonats e levats rocins. E après los fiu trencar los molins de Verges, rompre e rescloses de altres molins; e cremar totes quantes palles, garberes dues lengues són entorn de aquest loch e altres provisions que no són per scriure, les quals lo portador de la present vos dirà. Sper en Nostro Senyor que molt prest los daré tal dan que Nostro Senyor ne serà lohats e lo Principat servit. Jo, mossenyors, he scrit al egregi senyor compte de Pallàs, capità general, que li plàcia voler tremetre uns L o LX rocins per ço com açi no.n trop sinó ab uns xx rocins. E més avant me jaquescha cccc hòmens qui.m freturen per poder-los millor còrrer e dapnejar. Aximateix vuy he scrit a la vila de Perpenyà, cap de mesers, vila de Colliura e per molts altres locs que m'a apparragut confortant-los e metent ànimo tant de les provisions que aquest Principat ab aqueixa insigna Ciutat fa e dels socors del senyor rey de Castella com encara de les altres coses m'a apparragut fos necessari. De hora en hora per mi serets avisats del que.m semblarà ne serà necessari. Plàciaus haver a memòria que la terra me tramete pólvora, com ne fretur molt. E plàciaus dar fe e crehença al portador de la present axí com a la mia pròpria persona. E ordonats de mi tot lo que plesent vos sia.

De Torroella de Muntgri, a xxv de agost, any mil cccc lxii.

Mossenyors a la hordinació de vosaltres prest,
Bernat Gilabert de Cruylles.

Magnífichs e honorables los consellers e insigne ciutat de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 260.

XIV

El veguer de Barcelona a los consellers de esta ciudad. Les comunica que se ha quedado sin gente, pues una gran parte de los hombres del somatén y sacramental han huido. Por otra parte se ha visto obligado a conceder licencia a los pocos que quedaban, a fin de que pudiesen defender a sus familias. Les pide autorización para regresar.

1462, agosto 30. Hostalric

Molt reverents, magnífichs e de gran providència senyors: jo per ordinació de vosaltres so anat ab aquest exèrcit ab los hòmens del somatent e del sacramental, dels quals abans que partis de Torroella me havien ja fugits gran part. Après, vengut açi, segons és stat delliberat per lo comte e lo conseyller e mossèn Vilademany e aquests altres senyors qui són açi, fou vist los devia dar li-

cència a n'aquells poch qui restaven per quant se congoxaven molt sentida la nova dels anamichs voler anar en aqueixas parts de llurs mullers, fills e béns per salvar aquelles si poguessen. E axí jo so restat sens nagú, però yo no he delliberat pertir ne moure'm d'ací sens la voluntat e ordinació de vosaltres. Si yo per lo offici que tinch passa fretura ne sia mester mon enar en aqueixa ciutat, deliberau-ho vosaltres, mos senyors, que jo u faré, ço que per vosaltres serà ordonat que açí com vos he dit no.m ha restat un home. E ordonau, mos senyors, de mi lo que us plàcia.

De Hostalric, a xxx de agost any M CCCC LXII.

A la hordeneció de vosaltres prest,
lo veguer de Barcelona.

Als molt magnífichs e savis senyors los consellers de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 264.

XV

Guerau Alemany de Cervelló, Francesc de Pinós y el vizconde de Rocaberti a los consellers de Barcelona. Han decidido enviar al veguer a Barcelona en vista de que en Hostalric ya no se está en condiciones de poderse defender y teniendo en cuenta que la importancia de su cargo le reclama a la capital del Principat.

1462, agosto 31. Hostalric

Molt magnífichs e savis mos senyors: nosaltres havem conseyllat a mossén veguer de Barchinona, portador de la present, que se'n vage a aqueixa ciutat. E açò per quant ell fahera açí axí poch útil, com nosaltres qui açí segons sabreu no som per resestir als passos dels anamichs. E vist que ell és official principal en aqueixa ciutat, nos ha paragut en tal temps starà molt millor aquí que no faria açí. E per ço ab conseyll nostre ell ha delliberat de fer aqueixa via. Havem-lo informats de moltes coses que de part nostre vos dirà. Plàciaus, mos senyors, voler-li dar fe e crehença. E si nagunes cozes ordonaran vostres savieses, nosaltres serem promptes a tot lo que voldreu.

En Hostalrich, lo darrer de agost, any M CCCC LXII.

Los tots prests al voler de vosaltres,
Guerau de Serveló,
Francesch de Pinós,
Vescomte de Rochaberti.

Als molt magnífichs e de gran providència senyors los consellers de la ciutat de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 267.

XVI

Luis de Conesa a los consellers de Barcelona, manifestándoles que no puede enviarles los 8 ó 10 caballos que le pidieron porque no tiene ninguno.

1462, septiembre 5. Blanes

Molt magnífichs e molt savis senyors: de vostres savieses he rabuda una letra encarregant-me vos degue tremetre VIII o X rocins, los quals, segons sou informat, dirieu són açí. Yo, vista vostre, ma certifficat quins rocins hic havia e encara en les circunstàncies d'eci e tal cosa no he troba ne en tot açí no y ha rocí negú per lo negoci, car si y fos lo us tremetere; sens ara, pus no n.i ha, vos plàcia haver paciència. E si altres coses, molt magnífichs e molt savis senyors, vos seran plasents per mi sien exetades, ordenau a tota vostra voluntat.

De Blanes, a cinch de setembre M CCCC LXII.

Senyors molt magnífichs, lo que és prest a vostre ordinació, Luis de Conesa.

Als molt magnífichs e molt savis senyors los consellers de Barchinona.

AHCB, C. C. O de 1462, fol. 268.

XVII

Los cónsules y consell de Torroella de Montgri a los consellers de Barcelona, rogándoles que Bernat Gilabert de Cruïlles permanezca en el Ampurdán para su defensa.

1462, septiembre 14. Torroella de Montgri

Molt magnífichs e savis mossenyors: per quant nos par per speriència la aturada del noble e gran baró mossèn Bernat Gilabert de Cruylles, senyor de Peratallada, en aquest Empurdà ésser total restauració de tota aquesta província e encara gran beneffici e utilitat de tot lo Principat de Cathalunya, per ço, havent deliberat per los dits respectes e altres tremetre a vostres magníficències e grans saviesas los portadors de la present qui plenament són informat e han càrrech no solament de aquesta vila, mas encara de les demés de tot aquest Empurdà, sobre la dita feyna plàciaus dar-los fe e crehença en tot lo que de nostra part sobre les dites coses vos diran, car sperança havem en Nostro Senyor Déu que restant lo dit baró en aquest Empurdà ab nombre de gent competent atessa la gran voluntat, amor e tenor que los demés d'aquest Empurdà li aportem

farà tals virtuosos e animosos actes que jatsia fins aci Nostro Senyor Déu ne sia stat lohat e servit lo Principat e encara ho serà molt millor. E sia la Sancta Trinitat en direcció e conservació dels negocis qui.s menegen e de vosaltres.

De Torroella de Muntgri, a XIII de setembre, any mil CCCC LXII.

A mossenyors la ordinació e manament de vosaltres prests,
los cònsols e consell de la vila de Torroella de Muntgri.

Als molt magnífichs e savis mossenyors, los consellers e consell llur de la
insigna ciutat de Barchinona.

AHCB, C. C. O. de 1462, fol. 273.